



LA VIGIE
QUÉBEC, 18 OCTOBRE 1910

LA VIGIE

La Presse de Montréal a, par inadvertance sans doute, laissé passer dans ses colonnes de lundi soir l'entrefilet suivant:

"On nous informe que le journal la Vigie, de Québec, va passer demain aux mains des ministériels et qu'il aura pour directeurs-conjoints, MM. Rodolphe Forget, député de Charlevoix et T. C. Casgrain, C.R.
On sait que la Vigie avait pour directeur, jusqu'à ces derniers temps, M. Ulric Barthe, le journaliste québécois bien connu."

Hier matin, immédiatement après avoir pris connaissance de cette mensongère information, nous avons téléphoné à la Presse pour lui donner le plus formel démenti, et l'on nous a promis une prompte rétractation.

La Vigie n'est pas à vendre, et M. Barthe n'a pas cessé d'en être le directeur.

Tant que notre main sera capable de tenir une plume, nous défendrons la cause à laquelle toute notre vie jusqu'ici a été consacrée. Jamais plus qu'en ce moment nous n'avons compris l'impossibilité de gouverner un pays comme le Canada autrement que par les idées de liberté, de tolérance et de pacification qui sont l'essence du libéralisme canadien. Nous croyons sincèrement que l'horrible coalition d'intolérance, de despotisme, de matérialisme, de jingoïsme qui vient d'arriver au pouvoir, n'est pas née viable; ses accouplements contre-nature ne sauraient durer longtemps.

Le parti libéral a sur ses adversaires un immense avantage: il a fait l'apprentissage de l'opposition comme de longues années de pouvoir. Il n'a jamais enterré son drapeau comme l'a fait le parti conservateur en ces dernières années.

Nous avons été vaincus à Ottawa, soit; mais dans la province de Québec, dans la vieille capitale en particulier, nous avons le peuple avec nous, et c'est un roc inexpugnable.

LE REGENSEMENT

Nos dépêches de nuit nous ont transmis les premiers relevés du recensement décennal.

Bien que non encore absolument complète, cette primeur permet cependant de tirer des conclusions générales.

La population totale du Dominion, quand tous les rapports seront reçus, indiquera une augmentation d'environ 2,000,000 sur 1901.

Pour la province de Québec l'augmentation est de 22 p. c.; pour Ontario, 16 p. c. La population est restée à peu près stationnaire en Nouvelle-Ecosse; elle a diminué notablement au Nouveau-Brunswick, et dans l'île du Prince-Edouard.

C'est dans les nouvelles provinces de l'Ouest l'augmentation a été prodigieuse. L'Alberta et la Saskatchewan ont quadruplé. La population a doublé en Colombie et au Manitoba n'a pas tout à fait atteint le double du chiffre de 1901.

Le recensement va nécessiter un remaniement complet de la carte politique du Canada. Québec fournit le quantum de la représentation parlementaire, qui de 25,300 par comté en 1901 se trouve élevé à 30,700. Québec reste stationnaire avec ses 65 députés.

Mathématiquement, les Provinces Maritimes vont perdre 9 sièges aux Communes, et Ontario 4. Quant à l'Ouest, un redoutable problème se présente; en proportion de leur progression numérique depuis dix ans, l'Alberta et la Saskatchewan pourraient réclamer quatre fois leur nombre actuel de députés, et la Colombie et le Manitoba le double de leur représentation actuelle.

Des réclamations violentes vont s'élever de l'Est et de l'Ouest. Québec, la seule province non affectée par le changement, sera une sorte d'arbitre dans ce grave litige; son intérêt, comme son esprit de justice, sera de prêter son appui au faible contre le fort, et de rétablir l'équilibre rompu par l'accaparement ontarien.

INSOLENCE ET MESQUINERIE

La nouvelle circule que M. Ryan, le secrétaire de la Commission du Transcontinental, aurait transmis aux adjudicataires des travaux d'érection de la gare terminale à Québec et des gares intermédiaires le long de la voie l'ordre du ministre des chemins de fer, à l'effet de suspendre leurs opérations.

D'après le statut de 1903 qui régit cette matière, le gouverneur en conseil a seul le droit de donner un ordre semblable, et le ministre des chemins de fer n'a rien à y voir. La Commission de construction du Transcontinental a des pouvoirs spécifiques qui échappent à l'autorité individuelle de l'honorable M. Cochrane, tout millionnaire qu'il est. Voilà un monsieur qui ne doute de rien et qui pense pouvoir mener les affaires publiques sans se soucier de la loi. Il a deux bonnes raisons pour cela: d'abord, il est d'Ontario, et c'est Ontario qui mène aujourd'hui; puis il s'agit des intérêts des Canadiens de Québec, et c'en est assez pour que les nouveaux venus y mettent des entraves. Pour le moment, ils sont les plus forts, et ils abusent de leur passagère victoire pour tracasser nos amis. Les travaux suspendus, cela signifie la perte de salaires pour plusieurs centaines d'ouvriers, à l'approche de l'hiver. Mais qu'est-ce que cela fait à M. Louis-Philippe Pelletier, le repré-

sentant du district de Québec dans le nouveau cabinet? Il est riche, lui, et il n'a pas d'enfants à nourrir.

A propos de ce monsieur Pelletier, il n'a pas l'air de se souvenir qu'il a été élu député du comté de Québec le 21 septembre dernier, et qu'il lui faut subir une nouvelle élection le 3 novembre prochain. Ses partisans, qui l'ont à peine entrevu au cours de la campagne électorale, sont anxieux de faire plus ample connaissance avec lui et s'étonnent qu'il ne leur ait pas encore rendu visite.

A défaut de politesse, la prudence aurait pu conseiller à M. Pelletier de ne pas se montrer aussi froid à l'égard de ses électeurs. Ce n'est pas une raison, parce qu'il a été élu le 21 septembre, de croire que les citoyens du comté de Québec sont obligés de le réélire le 3 novembre. La bêtise qu'il a commise, en sa qualité de ministre, en fixant d'abord cette deuxième élection le jour de la Toussaint, a tellement mécontenté les catholiques qu'il a été obligé de se reprendre et de subir un retard de deux jours, mais il n'en a pas moins encouru les reproches et les menaces de ses plus actifs partisans, qui ne badinent pas sur ces questions-là. Il a eu beau protester que c'était une erreur et que cela s'était fait, hors sa connaissance, on lui a tout simplement répondu que pas plus les conservateurs que les libéraux du comté de Québec n'entendaient être traités comme des païens et des publicains.

Depuis cette altercation, M. Pelletier n'ose pas se montrer dans le comté. Il serait plus que temps qu'il ouvre sa campagne et qu'il explique son programme. D'aucuns disent qu'il doit tenir une grande assemblée à la Jeune Lorette, dimanche prochain, et qu'il va profiter de l'occasion pour donner publiquement les raisons qui l'ont engagé à refuser d'aller remercier ses électeurs, après le scrutin du 21 septembre. C'était non plus une question de politique, mais une question de courtoisie et de gratitude, pour témoigner que le nouvel élu connaissait les convenances et qu'il avait du cœur. M. Pelletier n'en a rien fait. Il a préféré triompher avec M. Forget à Montmorency et avec M. Lespérance à Montmagny. Cela coûtait moins cher, et tout le monde sait que M. Pelletier est un homme pratique.

Il faudra tout de même que M. Pelletier montre sa binette, et bientôt. Ses partisans sont furieux, et les adversaires s'amuse à leurs dépens, tout cela par la faute de M. Pelletier. On dit bien aussi qu'il y a encore quelques réclamations en souffrance. Mais nous n'en croyons rien. Tout riche qu'il est, M. Pelletier a fait une élection de pauvre homme. Il prétend même qu'il n'a pas les moyens d'en faire une autre, et c'est pour cela qu'il quête et fait quêter un renouvellement de mandat. Il se met en posture de mendiant auprès des libéraux qu'il essaie d'apitoyer sur son sort. Et c'est avec cela qu'on a fait un ministre! Et c'est ce mesquin personnage qui représente les fiers électeurs du comté de Québec.

MAUVAIS SYMPTOMES

Est-ce un parti-pris de taquiner le sentiment catholique et canadien-français?

On le dirait. Le premier acte du gouvernement Borden a été de mettre la date des élections partielles au jour de la Toussaint. Il paraît qu'il s'est ravisé, qu'il a annulé ce premier ordre-en-conseil et en a passé un autre fixant la nomination des candidats au

Premiers rapports du recensement

La population du Canada est d'environ 7.100.000

Celle de la province de Québec est de 2.000.697

Ottawa, Ont., 17.—Les premiers rapports du recensement sont maintenant connus.

Quatre districts électoraux n'ont pas encore fait de rapports complets, savoir: Cumberland, (N. E.); Regina et Battleford, (Sask.); et Yale-Cariboo (C. A.), auxquels on donne une population approximative de 70,000 âmes.

La population des cités et villes telle que rapportée peut être légèrement changée dans la revision, mais on croit qu'elle peut être acceptée comme exacte.

Les chiffres officiels du recensement ont été rendus publics ce soir, par l'hon. Martin Burrell, ministre de l'Agriculture. Ils indiquent que la population du Canada est d'environ 7,100,000, soit une augmentation de près de 2,000,000 en dix ans. Ces chiffres augmenteront légèrement, lorsque les rapports complets et définitifs auront été reçus.

Canada	7,081,869 (x)	5,371,315
Population par Province		
Alberta	372,919	73,022
Colombie Anglaise	362,768 (x)	178,657
Manitoba	454,691 (x)	255,211
Nouveau-Brunswick	251,851	331,120
Nouvelle-Ecosse	431,847 (x)	459,574
Ontario	2,519,902 (x)	2,182,947
Île du Prince Edouard	93,722	103,259
Québec	2,000,697 (x)	1,648,898
Saskatchewan	453,508 (x)	91,279
Territoires du Nord Ouest	10,000 (x)	20,129
Yukon	(x) Pas complet	27,219

Populations des principales cités et villes du Canada, comparées avec 1901 (sujette à la revision finale) —

Cités municipales et villes	1911	1901	augmenta-tion
ALBERTA			
Calgary	43,736	4,097	39,639
Edmonton	24,882	2,626	22,256
Lebride	8,048	2,072	5,976
Médecine Hat.	5,572	1,570	4,002
Strathcona	5,580	550	5,030
COLOMBIE ANGLAISE			
Nanaimo	8,305	6,130	2,175
Nelson	4,474	5,283	(dimin.) 799
New Westminster	13,394	6,895	6,499
Prince Rupert	4,771	4,771	0
Point Grey	4,319	4,319	0
Vancouver	100,333	27,010	73,323
Vancouver North	7,781	7,781	0
Vancouver South	16,021	16,021	0
Victoria	31,620	20,816	10,804
MANITOBA			
Brandon	13,837	5,620	8,217
Portage la Prairie	5,885	3,901	1,984
St Boniface	7,717	2,019	5,698
Winnipeg	135,430	42,340	93,090
NOUVEAU-BRUNSWICK			
Fredericton	7,208	7,117	91
Moncton	11,329	9,026	2,303
St Jean	42,363	40,711	1,652
NOUVELLE-ECOSSE			
Amherst	(Pas rapporté encore)	4,964	
Dartmouth	5,058	252	4,806
Glace Bay	16,561	6,945	9,616
Halifax	46,081	40,832	5,249
North Sydney	5,418	4,646	772
Sydney Mines	7,464	3,191	4,273
Sydney Town	17,617	9,909	7,708
Truro	6,015	5,993	22
Yarmouth	6,571	6,430	141
ONTARIO			
Arnprior	4,395	4,152	243
Barrie	6,428	5,949	479
Belleville	9,850	9,117	733
Berlin	15,192	9,747	5,445
Brantford	23,046	16,619	6,427
Brockville	9,372	8,940	432
Chatham	10,760	9,068	1,692
Cobalt	5,629	5,629	0
Cobourg	5,073	4,239	834
Collingwood	7,077	5,755	1,322
Cornwall	6,598	6,704	(dim.) 106
Dundas	4,297	3,173	1,124

27 octobre et le scrutin au 3 novembre.

Intention ou non, il est certain que les fanatiques du type Sproule et Hughes peuvent exploiter cet incident auprès de la populace d'Ontario en disant: Voyez comme nous nous moquons bien de la liturgie papiste!

Si c'était tout? Mais voici qu'on annonce à grand renfort de trompettes que le nouveau ministre de la Milice veut inaugurer son règne par une action d'éclat. On vient de faire savoir à tout le pays que l'hon. Sam Hughes convoque à Ottawa pour le commencement de la session tous les officiers d'état-major de l'armée canadienne.

Et quelle date choisit-il pour cette procession de traîneurs de sabres? Pas le jour de l'ouverture

des chambres, qui est fixée au 15 novembre, mais le lendemain 16.

Pourquoi le 16 novembre? N'est-ce pas un anniversaire irritant que celui de l'exécution de Riel? Qu'il y ait pensé ou non, notre nouveau ministre de la Guerre s'attire du coup un cantique de louanges orangistes, en même temps qu'il fait le pied-de-nez à son collègue l'hon. L. P. Pelletier, qui fut l'un des protestataires du 16 novembre 1885.

On se demande aussi à quel propos ce déploiement unifié de force armée à l'inauguration du nouveau régime. Le colonel Hughes veut-il ressusciter le régime militaire. Ce grand admirateur de la France révolutionnaire rêvera-t-il coups d'Etat? Veut-il faire du 16 novembre son 18 Brumaire?

Fort William	16,498	3,633	12,865
Galt	10,299	7,866	2,433
Goderich	4,522	4,158	364
Guelph	15,496	11,496	3,999
Hamilton	81,879	52,634	29,245
Hawkesbury	4,391	4,150	241
Ingersoll	4,757	4,573	184
Kenora	6,152	5,202	950
Kingston	18,815	17,961	854
Lindsay	6,956	7,003	(dim.) 47
London	46,177	37,976	8,201
Midland	4,660	3,174	1,486
Niagara Falls	9,245	4,244	5,001
North Bay	7,718	2,530	5,188
North Toronto	5,362	1,852	3,510
Orillia	6,835	4,907	1,928
Oshawa	7,433	4,394	3,039
Ottawa	86,340	59,928	26,412
Owen Sound	12,555	8,776	3,779
Penbrooke	5,624	5,156	468
Peterborough	18,312	11,239	7,073
Port Arthur	11,216	3,214	8,002
Port Hope	5,089	4,188	901
St. Catharines	12,460	9,946	2,514
St-Thomas	14,050	11,485	2,565
Sarnia	9,936	8,176	1,760
Sault Ste-Marie	10,179	7,169	3,010
Smiths Falls	6,361	5,155	1,206
Stratford	12,929	9,959	2,970
Sudbury	4,140	2,027	2,113
Toronto	376,240	208,040	168,200
Waterloo	4,360	3,537	823
Welland	5,311	1,863	3,448
Windsor	17,819	12,153	5,666
Woodstock	9,321	8,833	488
ILE DU PRINCE-EDOUARD			
Charlottetown	11,198	12,080	(dim.) 882
QUEBEC			
Chicoutimi	5,880	8,826	2,946
Fraserville	6,842	4,569	2,273
Granby	4,750	3,773	977
Grand-Mère	5,783	2,511	3,272
Hull	17,585	13,993	3,592
Joliette	6,346	4,220	2,126
Lachine	10,778	5,561	5,217
Lévis	7,448	7,783	(dim.) 335
Longueuil	4,016	2,835	1,181
Maisonville	18,674	3,958	14,716
MONTREAL	466,197	267,730	198,467
QUEBEC	78,067	68,840	9,227
St-Hyacinthe	9,797	9,210	587
St-Jean	5,903	4,030	1,873
Sherbrooke	16,405	11,765	4,640
Sorel	8,419	7,057	1,362
Thetford Mines	7,262	3,256	4,006
Trois-Rivières	14,441	9,981	4,460
Valleyfield	9,447	11,055	(dim.) 1,608
Verdun	11,622	1,898	9,724
Westmount	14,318	8,856	5,462
SASKATCHEWAN			
Moose Jaw	13,824	1,558	12,266
Prince Albert	6,254	1,785	4,469
Regina	30,210	2,249	27,961
Saskatoon	12,002	113	11,889

Le personnel de Rideau Hall

Ottawa, 17.—La Gazette du Canada annonce que les officiers suivants ont été nommés membres du personnel de Son Altesse Royale au Canada: Le lieutenant-colonel H. C. Lowther, C. M. G., O. S. D., des Scots Guards; Secrétaire militaire et Secrétaire. Le capitaine T. H. Rivers Bulkeley, C. M. G., M. O. V., des Scots Guard le, C. M. G., M. O. V., des Scots Guards; Ecuyer et intendant de la maison.

Le lieutenant l'honorable H. A. Ramsay, de la marine royale; Aide de camp. Le capitaine W. Long, O. S. D., des Scots Greys; Aide de camp.

Le capitaine H. C. Buller, de la Rifle Brigade; Aide de camp. Le capitaine E. S. Worthington, M. O. V., du Service de santé militaire; Officier de santé.

A. F. Sladen, écuyer, C. M. G., Secrétaire particulier.

Tramway à Trois-Rivières

Trois-Rivières, 17.—Trois-Rivières aura son service de tramway électrique, les contribuables s'en prononcent en faveur de ce projet par une majorité de 118, représentant 8800,000 de la propriété foncière.

La variole chez les sauvages

Seattle, Wash., 17.—Will. D. Tippets, le premier homme de retour, parmi les arpenteurs de la frontière d'Alaska, raconte que la variole fait d'incroyables ravages parmi les Indiens de Rampart House. Le gouvernement Canadien a envoyé des secours médicaux et des charpentiers construisent des hôpitaux. Le Dr. Smith a été chargé par le gouvernement Canadien de diriger les secours, jusqu'à ce que le travail des arpenteurs soit fini.

UNE VILLE DEMENAGE

Santa Fé, dans le Kansas

Hutchinson, Kan., 17.—Tout est prêt pour le déménagement de la ville entière de Santa Fé, état de Kansas, qui l'on veut transporter d'un bloc à six miles plus au sud. Les immeubles ont été enlevés de leurs fondations et montés sur des roues, prêts pour le voyage. Le Palais de Justice, la prison, l'hôtel de ville, la salle d'opération, les théâtres, les églises, les écoles, les maisons d'habitations, tout sera déplacé. Santa Fé est le siège du comté de Haskell et comme la compagnie du chemin de fer Santa Fé a déplacé la ligne de façon à l'éloigner de la ville, celle-ci s'en va où se trouve le chemin de fer.

LA CAISSE D'ECONOMIE DE NOTRE-DAME DE QUEBEC.

OFFRE A LOUER DES COFFRETS DE SURETE

pour la garde de débetures, certificats d'actions, documents importants, bijoux et autres valeurs.

a son Bureau Principal

et a sa Succursale de St-Roch.



BASEBALL

PHILADELPHIE GAGNE LA 3EME

Athlétique, 3 ; Géants, 2

Par 3 points à 2 en 11 innings de jeu sensationnel, l'Athlétique de Philadelphie a battu les Géants de New-York et gagne 2 parties sur trois pour le championnat mondial.

Le Philadelphie a accompli ce exploit sur le terrain de leurs rivaux, Mathewson qui leur avait enlevé le championnat en 1905, n'a pas eu de succès dans la joute d'hier.

Les joueurs de la ligue américaine grâce au beau travail de Jack Coombs, qui a tenu le New-York sans points depuis la 3ème inning, presque jusqu'à la fin de la joute, réussissent à être victorieux. Ils égalisèrent les points quand Baker, le brillant 3ème but frappa une curve de Mathewson et envoya la balle dans l'estrade de droite et coupé à la cour des buts dans la 9ème inning. Finalement ils gagnèrent dans la 11ème sur trois hits bien placés, accompagnés de 2 erreurs de la part des Géants.

Les Géants n'ont pas pu rendre courage et combattirent avec vigueur. Un coup double suivi d'une erreur, lui donna un point dans la dernière inning, mais deux hommes étaient hors jeu quand ce point fut en're et la victoire resta à l'Athlétique, quand le seul occupant des buts décompté sur un essai de se rendre au 2ème but.

De souvenir, on ne se rappelle pas qu'il y ait eu de joute qui ait enthousiasmé autant les amateurs. Tout près de 40,000 personnes y assistèrent, et c'est la foule immense qui tenue sur pied par le jeu sensationnel accompli par les ralliements au bâton et les exploits des lanceurs.

La Commission Nationale donne les chiffres suivants pour les recettes.

Assistance : 37,216. Recettes totales : \$75,593. Part de la Commission Nationale : \$7,558. Part des joueurs : \$40,820. Part des clubs : \$27,215.

Philadelphie

Table with 4 columns: Name, ab., r., h., po., e. listing players like Lord, Oftring, Collins, Baker, Murphy, Davis, Barry, Lapp, Coombs.

New-York

Table with 4 columns: Name, ab., r., h., po., e. listing players like Devore, Doyle, Snodgrass, Murray, Merkle, Herzog, Fletcher, Myers, Mathewson, Becker.

Totaux : 31 2 3 33 5. Frappa pour Mathewson en la 11ème inning.

Par innings : Philadelphie... 0000000102-3. New-York... 0010000000-2.

Coups de 2 buts, Barry, Herzog. Home run, Baker. Sacrifice Barry, Murray, Butts volés, Barry, Collins. Double jeux, Doyle et Fletcher. Laissés sur les buts, Phila, 6—New-York, 1. Premier but accordés, par Coombs, 4. Premier but sur erreur, Phila, 3 ; New-York, 1. Retirés au bâton :

Encore un monstre abattu

Baltimore, 17.—En cour de circuit, hier, le juge John Rose a rendu une décision en faveur du gouvernement, qui demandait la dissolution de la Standard Sanitary Manufacturing Co., autrement connue sous le nom de "trust" des baignoires.

OUVERTURE

Des Ecoles Gratuites du Soir

Lundi, le 9 octobre, à 7 h. 30 du soir, les écoles gratuites s'ouvrirent comme suit :

ECOLE DES GARÇONS.—Aux écoles des Frères, rue St-Jean ; coin des rues Grant et Desfosses ; coin des rues Caron et St-François ; rue Massue ; au club Sarsfield, rue Champlain ; à l'école des Frères, à Limoilou.

ECOLE DES FILLES.—A l'école de Mlle McKeown couvent de Montcalmville ; de Mlle Paekney, 3 d'Artigny ; de Mlle Trumble, 378 rue St-Jean ; de Mlle Grenier, 74 rue Parent ; du No 128 Kirouac ; de Mlle Ferland, 161 rue Sauvageau.

Th. G. Rouleau, Ptre, Directeur.

7oct 12 fs

La grève des mineurs de l'Ouest

Fernie, 17.—Les négociations entre les mineurs et les opérateurs semblent en être au même point. La situation semble décourageante, aujourd'hui, attendu qu'il est impossible d'en venir à un arrangement satisfaisant.

Nouvelle salle à dîner

Je désire attirer l'attention du public, de mes clients et spécialement de ceux dont leurs familles vont passer l'été à la campagne, sur le fait que j'ai récemment fait l'ouverture d'une salle à dîner et comptoir lunch où seront servis, repas à la carte ou à la semaine, à un prix spécial. Un chef cuisinier français est à mon service et pourra satisfaire tout le monde, même les plus difficiles.

Erlouard Poulin, Prop. du Palais de Cristal, 93-97 rue St-Joseph.

Les deux victimes les plus ordinaires de l'indifférence sont le malheur et le génie. (Ernest Hello).

Le 1er octobre, Bourassa admettait lui-même que l'opinion anglaise était montée contre lui.

Voici la conclusion de l'interminable dissertation de M. Bourassa contre la loi navale (20 janvier 1910 au Monument National)

"Mais j'ai le droit de vous demander ce soir—pas en mon nom, mais au nom de vos fils, au nom de ceux qui porteront le poids de cette politique criminelle, au nom de ceux qui solderont les taxes qui s'appesantiront sur nous, au nom de ceux qui peut-être s'embarqueront bientôt sur ces vaisseaux pour aller périr sur les mers lointaines—j'ai le droit de vous demander de vous unir à moi pour faire savoir à lord Grey, à sir Wilfrid Laurier et à M. Borden qu'avant de nous lancer dans cette voie, ils doivent nous expliquer leurs desseins, les faire connaître au peuple et en obtenir l'approbation de leur politique."

Auditorium

VENDREDI SOIR, 20 OCTOBRE à 8 heures. LE TRES CELEBRE VERTUEUX Mark HAMBourg

Billets d'admission et sièges réservés : 50c, 75c, \$1.00 et \$1.50, au bureau de l'Auditorium. Pour détails, voir circulaire et programme, chez l'éditeur Arthur Lavigne, 93-95 rue St-Jean. Portes ouvertes à 7 heures, lever du rideau à 8 heures.

TABAC CHAMPLAIN

A fumer et chiquer

L'on ne saurait avoir trop de stén lorsque l'on songe à se créer un foyer. Pour que la flamme brûle, il faut des bûches. La question se pose de choisir les bûches les moins désagréables.

Mark Twain était allé rendre visite au peintre Whistler.

Mark Twain arrive et passe sa main gantée sur le coin d'un tableau fraîchement peint. L'artiste poussa un cri de terreur et Mark Twain riposta froidement : —Ne vous effarez pas, mon cher, mes gants étaient sales !

TABAC ROSE QUESNEL

Doux et naturel

Qualité supérieure Le favori du fumeur difficile.



PATENTS

Anyone sending a sketch and description may quickly ascertain our opinion free whether an invention is probably patentable. Communications strictly confidential. HANDBOOK on Patents sent free. Oldest agency for securing patents. Patents taken through Munst & Co. receive special notice, without charge, in the Scientific American.

MUNN & Co. 361 Broadway, New York. Branch Office, 625 F St., Washington, D. C.

Auditorium

AUJOURD'HUI Vaudeville et Vues animées 5c et 10c.

Samedi, 21 Octobre MATINEE ET SOIREE THE GIRL FROM RECTOR'S

SPECIAL 50c.

Café Dugal AUDITORIUM

Steak de Filet — OU — Sirloin AVEC Champignons

Servis tous les soirs, de 8 à 12 p. m., pour 50c.

ORPHEUM

ENGAGEMENT EXTRAORDINAIRE Harrison et Geary Chant et danse

Miss Alice Farnsworth Comédienne M. Sydney Vincent Chant et imitation AUSSI....

La Celebre Troupe Villeraie dans "On purge bébé" 4 Rouleaux de Vues 4 Debut de M. J. R. TREMBLAY

Changement, 3 fois par semaine. Admission 10 cents

Charles Vezina, Enrg. Entrepreneur Plombier et Electricien

Appareils de chauffage et poêles de cuisine de tous genres.

Assortiment complet d'appareils de plomberie et d'électricité les plus modernes. Maison fondée en 1876

Docteur Albert Angers Ex-interne de la Maternité et ex-élève des hôpitaux de Paris.

SPECIALITE : Accouchements maladies des femmes et des enfants. BUREAU et RESIDENCE 361, Rue St-Joseph

INTERCOLONIAL RAILWAY

JOUR D' ACTIONS DE GRACES 30 OCTOBRE.

Aillet d'aller le moins cher, de première classe, pour le voyage complet. Entre toutes les stations de P.I.C.R. et du P.E.I. Ry.

DATES DE DEPARTS :

Vendredi, samedi, dimanche et lundi, les 27, 28, 29 et 30 octobre. Limite de retour, 1er novembre 1911.

Pour autres informations et wagons d'ortoirs ou parlors, s'adresser au bureau des billets de la cité Nos 7 rue du Fort et 32, rue Dalhousie. Téléphones : 530 et 590. S. J. NESTOR, Agent des billets pour la ville.

QUEBEC CENTRAL RAILWAY

SERVICE DIRECT Des wagons réfectoires et des wagons salons

Pour NEW-YORK Les trains laissent Lévis.

Express des Montagnes Blanches 8 h. a. m. pour Portland, Sherbrooke et toutes les stations locales, tous les jours excepté le dimanche.

EXPRESS DE BOSTON ET NEW-YORK 3 h. 30 p. m. pour Boston, New-York, Springfield et Sherbrooke, tous les jours. Les wagons-salons pour New-York connectent à Sherbrooke avec ceux pour Boston.

Pour les divisions de Chaudière et Mégantic, tous les jours excepté le dimanche. S. H.—Le bateau de la traverser part trente minutes avant le départ du train. Le bagage est enregistré à la traverser de Québec où il y a aussi des agents de douane.

Pour accommodations dans les chare Pullman, s'adresser au Bureau des billets de la ville, 32, rue St-Louis. F. S. Stocking agent des billets pour la ville et le district de Québec, représentant de Thos. Cook Fils, et agent général de steamers.

Pour accommodations dans les chare Pullman, s'adresser au Bureau des billets de la ville, 32, rue St-Louis. F. S. Stocking agent des billets pour la ville et le district de Québec, représentant de Thos. Cook Fils, et agent général de steamers.

Pour accommodations dans les chare Pullman, s'adresser au Bureau des billets de la ville, 32, rue St-Louis. F. S. Stocking agent des billets pour la ville et le district de Québec, représentant de Thos. Cook Fils, et agent général de steamers.

A Louer 22 rue Garneau Téléphone 2987

Chambres meublées pour messieurs ou couple marié. Tout le confort désiré

EDOUARD HAMEL Ingénieurs Civils Bâtisse de la Banque d' Hochelaga

136, RUE ST-PIERRE, QUEBEC. Téléphone 2688

KING EDWARD PLAN HOTEL PLAN Américain Européen \$2.00 par jour. \$1.00 par jour.

9-11 rue Desjardins Québec Prix spéciaux pour la saison de l'hiver.

Pour d'autres informations s'adresser à l'office. Téléphone privée 1647. Téléphone public 3422. JOS. LAPOINTE, Gérant.

A. LEOFRED Ingénieur Civil (GRAD. LAVAL ET MCGILL) SPECIALITE : AQUEDUCS 59 RUE ST-JEAN, QUEBEC TELEPHONE: 545

Vapeur "Orléans" Commencant le 25 Sept.

LE 25 ET APRES le 25 SEPTEMBRE, le temps et les circonstances le permettant, le bateau voyageera comme suit : De L'ILE De QUEBEC

6.45 a. m. 7.30 a. m. 8.15 a. m. 9.15 a. m. 10.00 a. m. 11.30 a. m. 1.00 p. m. 2.00 p. m. 3.30 p. m. 4.45 p. m. 5.30 p. m. 6.15 p. m.

DIMANCHES 1.30 p. m. 5.00 p. m. 1.00 p. m. 2.30 p. m. 5.30 p. m.

Les jours de fêtes, le bateau fera un voyage de file à 8 h. du matin et dans l'après-midi aux mêmes heures que le dimanche.

Raccourcements à St-Joseph et St-Romuld avec les chare électriques de Lévis. Les vendredis et samedis à 6 heures de file.

JOUR D' ACTIONS DE GRACES LUNDI LE 30 OCTOBRE 1911

Des billets aller et retour seront vendus au prix d'un simple parcours de première classe. Départs, les 27, 28, 29 et 30 octobre. Retour, le 1er novembre 1911.

Aucun Billet No Sera Vendu A Moins De 25c.

Pour billets et renseignements généraux s'adresser à 30 rue St-Jean, angle de la Côte du Palais, 46 rue Dalhousie au Château Frontenac ou à la Gare du Palais.

G. J. P. MOORE. Agence générale de chemins de fer paquebot. Nous représentons toutes les lignes transatlantiques.

CHEMIN DE FER

QUEBEC

Le et après le 1er Octobre 1911 les trains partent de Québec comme suit :

9.30 a. m.—Tous les jours excepté les dimanches pour Montréal, Joliette, Shawinigan Falls, Grand'Mère etc., (sauf raccourcissement à Garneau Jet. et Rivière à Pierre. Il y a un char buffet-parlor sur ce train.

5.00 p. m. Tous les jours excepté les dimanches pour St-Casimir.

Quebec et Lac St-Jean 8.30 a. m. Tous les jours, excepté le samedi et le dimanche pour Roberval, Chicoutimi, etc.

9.30 a. m.—Dimanche seulement pour St-Raymond. 5.30 p. m.—Tous les jours excepté dimanche pour St-Raymond.

8.00 p. m.—Le samedi seulement pour Roberval, Chicoutimi, etc. avec char d'ortoir pour Chicoutimi

Billets en vente chez P. S. Stocking, 32 rue St-Louis ; Hone et Rivet, 22 rue Buade ; au bureau de chemin de fer, rue St-André et au Château Frontenac.

GRAND TRUNK RAILWAY SYSTEM

DEPART DES TRAINS DE LEVIS † 6.50 a. m. * 1.30 p. m. † 7.20 p. m.

† Tous les jours excepté le dimanche. * Tous les jours.

JOUR D' ACTIONS DE GRACES LUNDI, LE 30 OCTOBRE 1911

Taux réduits de première classe aller et retour. Billets en vente : A partir du 27 au 30 oct bre. Limite de retour 1er novembre.

Aucun billet ne sera vendu à moins de 25 centins. Pour plus amples informations, s'adresser au No. 10, rue Ste-Anne, et No. 6, rue Dalhousie, Phone : 567 ou 73. G. H. STOTT, C. P. & T. A

JOBIN & PAQUET

Ferblantiers-Plombiers 72 et 78, Cote d'Abraham Telephone 1089.

Eclairage au gaz et à l'électricité, Téléphones et Sonneries Electriques. Spécialité : Système de chauffage à eau chaude à la vapeur et à air chaud.

Lucien Cannon, B.A.L.L.L. Charles Power, B.A.L.L.L. CANNON & POWER AVOCATS

111, Cote Lamontagne, BLOC MORIN Tel. 3822

20sept— Résidence : 5 Colima. Tel. 1061

LIONEL CANNON NOTAIRE Bloc Banque d' Hochelaga 136, rue St-Pierre - QUEBEC

SILVER SPRING

BRASSERIE INDEPENDANTE

INSISTEZ POUR AVOIR LES BIERE, PORTER, ET EXTRAIT DE MALT

DES BRASSERIES INDEPENDANTES

Cette brasserie est construite, équipé et administrée d'après les méthodes les plus hautement recommandées par la science moderne.

Les matières premières employées sont ce qu'il y a de mieux en HOUBLON DE BOHEME et en MALT CANADIEN.

Rien de supérieur à ces BIERE, PORTER ET EXTRAIT DE MALT comme force, pureté et finesse de saveur.

Chaque fois que vous avez une commande à donner, n'oubliez pas la marque de cette BRASSERIE INDEPENDANTE. Il y va de votre intérêt personnel a plus d'un point de vue.

L'HEUREUX & LABERGE

AGENTS

17 Rue Ramsay

QUEBEC.

UN AUTRE DOCUMENT REMARQUABLE

Comme nos lecteurs s'intéressent à bon droit à l'incident politico-religieux de Charlevoix, nous publions sans commentaires, à titre de document, la nouvelle épître que M. le curé de St. Fidèle vient d'adresser à la presse :

St-Fidèle, 5 octobre 1911. A M. Lucien Cannon, avocat, Québec.

Bien cher monsieur. Je viens de prendre connaissance de la lettre affreuse que vous avez publiée sur le Soleil du 4 du présent mois et, en réponse je regrette de ne voir dans la nécessité de déclarer que ce document est un tissu de mensonges et de fausse interprétation de mes paroles dans la chaire de vérité.

1-LES MENSONGES

10. Vous affirmez faussement que j'étais présent à l'assemblée du 10 septembre 1911 car j'étais dans mon presbytère et j'en suis sorti que pour contredire l'orateur qui avait affirmé que la question des écoles était définitivement réglée à la satisfaction des autorités ecclésiastiques.

J'ai lu sans commentaire aucun le mandement aux électeurs.

20. Le but de votre visite à mon presbytère le 13 septembre était de me blâmer vertement à cause de mon intervention du 10 septembre, de me tracer la ligne de conduite que j'avais à tenir à l'avenir à votre égard et de m'intimider par des menaces de dénonciation à mon Evêque, cette visite m'a laissé une très mauvaise impression et je vous l'ai fait connaître ; cela n'empêche pas que j'ai plusieurs fois parlé en votre faveur.

30. Vous affirmez contrairement à la vérité que c'est moi qui ai ouvert le feu sur la question des écoles car c'est l'un de vos orateurs qui en a parlé le premier et je ne serais jamais intervenu s'il eût dit la vérité. Vos orateurs et vous-même avez fait bien des erreurs et beaucoup de fallacieux raisonnements sur la marine et la réciprocité et je me suis bien gardé d'intervenir.

40. Le dix-sept septembre j'ai recommandé aux parents d'envoyer leurs enfants aux écoles afin d'en faire de bons catholiques et de bons citoyens capables de distinguer le bon journal du mauvais et en disant cela j'ignorais le fait que le Soleil et la Vigie étaient arrivés à poche dans St-Fidèle.

50. Je n'ai jamais prononcé ces paroles que vous me prêtez : "Quand même Monseigneur le voudrait, il ne pourrait nous enlever notre droit de citoyen. Ceux qui servent de Monseigneur pour nous fermer la bouche sont des libéraux catholiques."

60. Je ne catégoriquement avoir dit : Le règlement des écoles du Manitoba a été condamné par le Pape parce que ce règlement était celui d'un libéral catholique. J'ai dit simplement que le Pape blâmait la division des catholiques sur cette question.

70. Je n'ai jamais dit avoir entendu M. Cannon de mon presbytère car personne ne m'aurait cru. En effet, M. Cannon a parlé dans la salle publique et cette salle est séparée du presbytère par l'église.

80. C'est faux d'affirmer que le pape ne parle pas de la question des écoles car il fait un devoir à tous les catholiques de travailler sans relâche jusqu'à ce que justice soit rendue.

90. Je n'ai jamais prononcé ces paroles : "Si le pape condamne les écoles neutres, il doit condamner aussi le chef du parti, celui qui a établi ces écoles." Voici mes paroles : "Le Saint-Père blâme la division des catholiques sur cette grave question ; or nous devons conclure que celui qui a été le principal auteur de cette division tombe sous le coup de cette condamnation pontificale. Si vous voulez le connaître vous viendrez à mon presbytère."

100. Vous n'avez pas, M. Cannon, des notes complètes de mes remarques du 17 septembre comme vous le prétendez ou bien vous n'êtes pas de bonne foi en affirmant tant de faussetés.

110. Vous errez grossièrement, monsieur l'ex-candidat, en affirmant que j'ai cabalé pendant la lutte contre M. Laurier et contre vous-même car je n'ai pas fait un pas et dit une parole dans ce but. Tous ceux qui vivent dans mon intimité peuvent prouver que j'ai passé tout le temps de la tourmente électorale à conduire certains travaux que j'exécute.

120. C'est un mensonge de dire que mes sermons ont empêché les libéraux de voter car tous ont voté excepté un seul. Les officiers-rapporteurs sont là pour le témoigner.

130. Douze erreurs ou mensonges dans votre lettre M. Cannon contre un prêtre et vous prétendez être un bon chrétien ! Examinez-vous s'il vous plaît.

II. - FAUSSES INTERPRETATIONS DE MES PAROLES.

10. Ce n'est pas un sermon que j'ai fait le 17 septembre ; j'ai refuté d'abord la lettre écrite contre moi sur le Soleil du 24 de septembre ; ensuite j'ai prouvé par la lecture de l'Encyclique "Aferi vos" que j'avais eu raison de contredire l'orateur qui affirmait que la question des écoles était définitivement réglée ; enfin expliqué ce que l'on entendait par libéralisme catholique pour confondre ceux de mes paroissiens qui s'étaient conduits comme de vrais libéraux catholiques dans une certaine circonstance, c'est à cette occasion que j'ai dit par hyperbole : "Il y a des hommes libéraux catholiques que dis-je ? des femmes libérales catholiques dans ma paroisse (Je distingue le parti libéral du libéralisme catholique qui se rencontre chez les bleus comme chez les rouges) femmes maudites..."

C'est aussi en réfutant la lettre écrite sur le Soleil que j'ai affirmé la minorité des libéraux dans St-Fidèle non pour faire du capital politique car tout le monde le savait mais pour énoncer un mensonge de plus dans cette lettre

20. En disant que je ne connaissais pas M. Cannon comme réponse à ceux qui me consultaient, je ne voulais pas dire que je ne l'avais jamais vu, mais bien que je ne pouvais pas apprécier ses mérites personnels.

30. Enfin, monsieur l'ex-candidat, j'ignorais complètement le fait que vos amis devaient parler après la messe le 17 septembre. Comment ai-je pu faire allusion à eux pendant mes remarques en chaire ? Si la proposition que vous avez avancée devant les jeunes libéraux de Québec est orthodoxe, l'application que vous en faites au clergé de Charlevoix est loin d'être orthodoxe car je ne sache pas qu'il y ait un seul curé de ce comté qui se soit mêlé de politique pendant la dernière lutte sur tout qui ait, par des moyens illégitimes, tenté d'enlever aux électeurs leur liberté d'opinion et de pensée. Si vous continuez M. Lucien Cannon, vous allez vous illustrer comme celui qui a fait brûler la célèbre bibliothèque d'Alexandrie afin de faire passer son nom à la postérité. En attendant des documents plus complets comme preuves de mes avancées, je vous inclus la protestation ci-jointe signée par quelques notables de ma paroisse. Veuillez Monsieur accepter l'assurance de mon estime et me croire. Votre tout dévoué,

OVIDE LAROCHE Ptre, curé de St-Fidèle.

Découverte étrange

Danmemora, N.-Y., 17. - Une découverte sensationnelle vient d'être faite à la prison de l'Etat, ici. En faisant une tournée d'inspection dans les cours de la prison où les détenus vont travailler chaque jour, sous la surveillance des gardiens, un inspecteur a découvert l'entrée d'un chemin souterrain qui, s'il eût été continué, se serait rallié à un long temps, à la cellule principale des égouts de la ville et eût ainsi permis à tous les prisonniers de s'évader d'un seul coup.

Ce tunnel mesure plusieurs centaines de pieds de longueur et permet à deux hommes de s'y engager ensemble. Ce travail a dû être commencé il y a deux ou trois ans, et la terre qui y était enlevée chaque jour, à l'insu des gardiens était transportée en dehors des murs de la prison avec les déchets ramassés dans les cours.

Une perquisition a été faite immédiatement dans toutes les cellules de la prison et dans la plupart, on a découvert des outils et des armes qui avaient été cachés dans les murs et les planchers afin de servir à l'évasion générale des centaines de prisonniers qui s'y trouvent et au nombre desquels sont plusieurs condamnés pour la vie. On a trouvé, entre autres objets, dans les planchers des cellules, 350 couteaux, une vingtaine de "black jacks", autant de gaffes et de stylets.

Les prisonniers ont refusé de donner le moindre détail sur ce projet d'évasion qui est sans doute le plus gigantesque dont on ait entendu parler jusqu'ici.

Prince assassiné

Novo Teherkask (Russie), 17. - Le prince Tronléstkov a été tué à coup de revolver, aujourd'hui, par un étudiant. Il faisait partie du Conseil de l'Empire.

Accident fatal

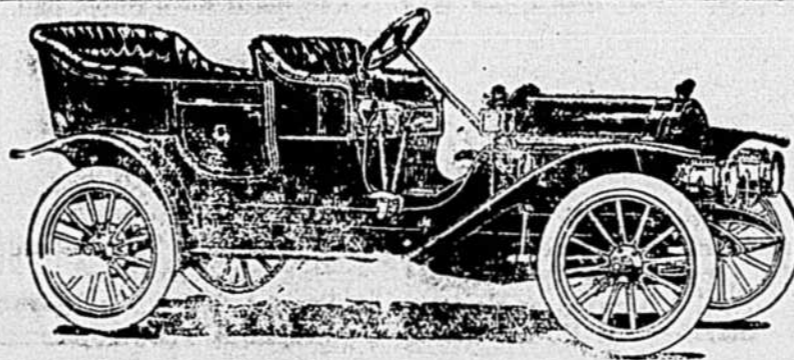
Montpellier, 17. - M. et Mme Gilbert, de Montpellier, ont été victimes d'un accident lundi soir. M. et Mme Gilbert revenaient de voir leur fils au Séminaire de Sherbrooke, lorsque l'accident est arrivé. En passant sur une petite pont qui n'était pas bon et qui défonça, Mme Gilbert tomba en bas et reçut des blessures très graves qui font craindre pour sa vie.

Mauvaise chute

Sherbrooke, 17. - M. J. H. Bryce, demeurant au No 15 de la rue Québec, a été victime d'un pénible accident pendant qu'il était occupé à placer des double-fenêtres à sa maison. Il perdit l'équilibre et tomba d'une assez grande hauteur sur le sol.

On le releva privé de connaissance. Les blessures qu'il s'est infligées sont graves.

La Vigie le meilleur médium d'annonces. Elle fait connaître tous les matins au public où il faut acheter dans la journée.



Regal Motor Car Coy

DETROIT MICH.

- Model " N " 20-25 \$ 1200.00
Model " L " 30 h. p. \$ 1350.00
Model " L. F " quatre porte \$ 14 0.00
Model " S " quatre porte 30 h. p. \$ 2000.00

A. GAGNON & CIE

155 157. Rue du Pont

Agent pour la Province

Pour vos annonces dans La Vigie adressez-vous à la Cie Générale d'Annonces et de Crédits de Québec, 15 rue Arago ou à 1889.

TABAC CHAMPLAIN A fumer et chiquer

DEPARTEMENT DU SERVICE NAVAL.

DANS le cours du mois de novembre prochain aura lieu un examen pour l'admission des cadets dans le Service Naval du Canada. Cet examen aura lieu aux mêmes endroits que celui de la Commission du Service Civil et il y aura 25 vacances à remplir.

Les candidats doivent être âgés de 14 à 16 ans le premier janvier qui suit immédiatement le concours. Ils doivent être sujets britanniques; doivent avoir résidé au Canada, ou leurs parents doivent y avoir résidé pendant les deux dernières années qui précèdent immédiatement l'examen. De courtes absences à l'étranger pour des raisons d'éducation n'affectent pas le temps de résidence au Canada.

Les candidats heureux se rendront au Collège Naval, à Halifax, en janvier prochain; la durée des études au collège est de deux ans, et le coût de ces études y compris la pension, logis, uniformes et autres dépenses, est d'environ \$400 pour la première année et \$250 pour la deuxième année.

En quittant le collège les cadets sont appointés midshipman avec un salaire de \$2 par jour.

Les parents qui désirent envoyer leurs enfants au collège naval, devront adresser au Secrétaire de la Commission du Service civil, à Ottawa avant le 15 octobre prochain.

On pourra obtenir tous autres renseignements en s'adressant au Secrétaire du Département du Service Naval, Ottawa.

Les journaux qui publieront cet avis sans y être autorisés ne seront pas payés. G. J. DESBARRATS, Sous-ministre du Service Naval, Département du Service Naval, Ottawa, 26 juillet 1911.

Cheval guéri complètement avec deux flacons de VIGORA. Monsieur J. B. Morin, Petite Rivière, Québec. Mon cheval toussait depuis plusieurs mois et je craignais le SOUFFLE, sur le conseil d'un ami je lui ai donné du VIGORA. Le premier flacon l'a soulagé et le deuxième l'a guéri complètement. GUSTAVE NOEL.

QUEEN'S HOTEL. JOS. TREMBLAY, PROP. Plan américain et européen. Repas à toute heure Table d'hôte et à la carte. Liqueurs et vins supérieurs. Coin des rues du Pont et DesFosses. TELEPHONE 2350

EMPLOYEZ LE BARDEAU "SECLAIRE" D'AMIANTE. Indestructible, Incombustible, Imperméable. Aucune dépense d'entretien, N'a jamais besoin de peinture, Ne fend, ni ne craque, ni ne pourrit, DEFIE l'œuvre du temps et des saisons, Les brusques changements de température, La durée des édifices et de tous les autres matériaux de toiture. L'UNIQUE Toiture qui S'AMELIORE en VIEILLISSANT. PRIX TRES MODERES. BOIS D'AMIANTE ONDULE ET PLAT. Demandez nos pamphlets descriptifs ou venez nous voir. Asbestos Manufacturing Company, Ltd., Lachine. AGENCE EXCLUSIVE pour L'EST CANADIEN: Casier postal 324. PHILIPPE PARADIS. Edifice Morin, 111 Cote de la Montagne, Québec.

E. JACOT. 95, RUE ST-JOSEPH. Etablissement Technique et Esthétique pour Montres, Horloges, Bijouteries, Bagues, Joncs, Argenteries, Optique, Diamants et Pierres précieuses. Travail très soigné. SOUVENIR de QUEBEC.

LISEZ LA VIGIE

Map of Belvedere area in Quebec. Includes streets like Ave. St-Cyrille, Ave. Montcalm, Ave. Brown, Ave. Bougainville, Ave. Murray, Ave. Marquette, Ave. Lévis, Ave. Foye, Ave. Des Erables, Ave. Des Braves, Ave. Des Bruns, Ave. Des Bruns, Ave. Des Bruns. Landmarks include Monument Wolfe, Monument des Braves, and Belvedere. Advertiser: J. A. LESAGE, 248, Rue St-Joseph, Québec. TEL. 3835. Offer in vente les terrains qui ont front sur le Chemin Ste-Foye, Belvedere, Ave Lévis, Ave des Champs de Batailles, Ave Des Braves, tels que subdivisés sur ce plan. Un prompt acheteur peut acheter à 25c le pied. Pour toute information, s'adresser à J. A. LESAGE.

GE QU'ILS PENSENT LES UNS DES AUTRES

De tous les organes conservateurs, le "Star" de Montréal est celui qui est revenu le plus souvent à la charge contre l'hon. M. Foster.

Il disait en 1906, à ce sujet : "On n'a pas besoin d'expliquer à un capitaliste qui a placé de l'argent dans les terres de l'Ouest quel avantage ce serait pour lui que d'obtenir d'avance de M. Mann des indications touchant le tracé de son chemin ou d'être traité très généreusement par Sir Thomas Shaughnessy quant aux conditions et au prix de vente. Quelle chance un homme ordinaire aurait-il d'obtenir d'avance ces indications, même "sous le sceau du plus strict secret" ou d'être traité de façon particulièrement généreuse ? Or, les hommes à qui furent données des "tuyaux" extrêmement précieux et qui furent traités de cette façon généreuse étaient des membres du parlement du Dominion—étaient des membres d'un corps qui peut beaucoup donner et peut beaucoup enlever aux chemins de fer en question. Dans l'intérêt public, de telles négociations étaient au plus haut point incorrectes, même abstraction faite de l'usage que l'on fit des fonds de l'Union Trust Company.

"Une transaction du caractère de celles qui ont été mises à jour devant la commission des assurances n'est pas de nature à nous inspirer pour nos représentants la confiance que nous devons avoir en eux."

En 1907, il revenait sur le même sujet, le 13 août :

"M. R. L. Borden est sur le point de commencer une tournée à travers le pays, commençant, comme il est juste dans son cas, par Halifax. Naturellement il va appeler à son aide les principaux de ses partisans, comme il est d'usage pour les chefs de parti.

"Il faut espérer toutefois qu'il n'oubliera pas que le choix lui appartient, que c'est pour lui l'occasion de montrer au pays la mesure de confiance qu'il accorde aux hommes qui siègent à côté de lui et derrière lui.

"De la présence de ces hommes au parlement, ce sont les électeurs qui sont responsables; mais de leur présence sur l'estrade à côté de M. Borden, c'est M. Borden seul qui aura la responsabilité.

"Il y a plusieurs membres de l'opposition, que l'on pourrait nommer, qui devraient briller par leur absence, et si M. Borden a le courage de les ignorer, il augmentera la confiance que le peuple met en lui.

"Ainsi, deux députés que M. Borden devrait certainement laisser chez eux, c'est l'hon. M. Foster, de Toronto, et M. Fowler du Nouveau-Brunswick. Le peuple n'a plus confiance au premier, et le second n'a pas le droit de se présenter devant un auditoire populaire comme le représentant d'un grand parti, jusqu'à ce qu'il ait expliqué les insinuations qu'il a lancées dans l'enceinte du parlement."

Il ajoutait, le 26 août 1907 :

"Qu'arriverait-il à M. Foster si un libéral d'autrefois lui demandait de répéter ses déclarations de jadis sur l'économie et l'honnêteté, et qu'ensuite il le requerrait de lui dire si son administration des fonds de la "Union Trust" était conforme à ces principes; OU SI L'ÉTAT PROSPÈRE ACTUEL, DE M. FOSTER EST DU A SES PRECEPTES OU A SES ACTES ?"

Cette apostrophe était une réponse à un allégué de M. Foster "que

le libéral d'autrefois est honnête" et répudia le régime actuel.

Enfin, en 1908, le 23 septembre : "La presse libérale se demande constamment pourquoi M. Foster n'accompagne pas M. Borden dans sa tournée. On nous dit même que M. Foster, le candidat conservateur d'une des divisions de Toronto, ne sera pas sur la plateforme avec son chef à l'assemblée de Toronto. A ces questions, ni M. Borden, ni M. Foster, n'offrent aucune réponse.

"Il est sûrement au crédit de M. Borden, — si ce divorce est son œuvre, — qu'il refuse de prêcher sa politique de pureté d'une plateforme sur laquelle serait assis, prêt à parler après lui, l'homme qui, comme gérant d'une compagnie de fiducie, a versé les fonds confiés à sa garde, — ceux de la veuve et de l'orphelin."

Le soir même, à Toronto, M. Borden consacrait un passage de son discours à un éloge des plus flatteurs de son lieutenant, l'hon. M. Foster, qu'il proclamait un homme honorable et un député auquel on ne peut reprocher aucun acte malhonnête.

Le lendemain, le 24, le "Star" attribuait cet éloge à une HYPOCRISIE CONVENTIONNELLE DE PARTI; et il ajoutait :

"De fait, M. Borden a trahi ses sentiments, hier soir, dans le discours même où il courait à la défense de son lieutenant absent. Il s'est vanté ouvertement du fait que la Commission des Assurances n'avait pu, à sa confusion, impliquer le nom de "R. L. Borden" dans "aucune transaction sur les terres."

Ceci nous révèle plus énergiquement que ne pourrait le faire aucune déclaration formelle ce que M. Borden pense réellement des hommes que cette Commission des Assurances a réussi à impliquer dans "des transactions sur les terres."

"SICELA EUT ÉTÉ UN DÉSHONNEUR POUR M. R. L. BORDEN de se trouver impliqué dans ces transactions sur les terres qu'a révélées la lumière de la Commission, QUE DOIT-ON DIRE DE M. FOSTER QUI S'EST ENGAGÉ DANS L'UNE DES PLUS GIGANTESQUES DE CES "TRANSACTIONS" AVEC L'ARGENT DE SA COMPAGNIE DE FIDUCIARISME ENTRE LES MAINS ? QUE FAUT-IL DIRE AUSSI DES AUTRES DÉPUTÉS DE L'ENTOURAGE DE M. BORDEN qui ont lancé cette "transaction" en se procurant de secrètes informations spéciales de deux magnats de chemin de fer dont les compagnies sollicitent constamment des lois du Parlement ?

"Il faut que nous ayons dans ce pays un sentiment public assez fort pour que les leaders politiques comprennent qu'ils jouent un jeu dangereux en s'alliant à des collègues tarés."

Ces textes d'un journal conservateur sont aussi clairs que décisifs.

Malfaiteur condamné

New-York, 17—Guesepi Costabile, un italien, que la police appelait le roi des lanceurs de bombes, a été condamné, aujourd'hui, à trois ans et demi de prison.

Trois détectives ont déclaré qu'en septembre dernier ils l'ont pris au moment où il avait une bombe sous son paletot.

TABAC CHAMPLAIN

A fumer et chiquer.

LE DESSOUS DES CARTES

Une prophétie qui se réalise

ILS S'ENTREDEVOIENT DÉJÀ

M. Bourassa retrouvé, mais muet

Montréal, 17.— Le Canada annonce en ces termes la réapparition du directeur du Devoir, et laisse présager quelque nouvel esclandre :

"Oui, le "Maître" parti pour des lieux inconnus, nous est revenu, et cela depuis plusieurs jours. — "Mais, nous dira-t-on, si M. Bourassa est arrivé, comment se fait-il qu'il n'a pas encore donné, dans son journal l'article, si impatientement attendu, et imprudemment promis, sur les élections, puis l'article sur le cabinet Borden ?"

D'abord nous voulons être généreux et nous allons faire grâce au "Maître" de son article sur les élections. Ce serait un peu comme pour la réciprocité, il parlera quand tout le monde se sera tué.

Mais l'intéressant, c'est au sujet de son article sur le cabinet Borden. Sait-on que le "Maître" ne veut et ne peut plus parler de son cabinet, qui au dire du Devoir, son organe, aurait rendu justice à notre province.

Ce n'est pourtant pas ce que pense M. Bourassa, et nous savons qu'il n'a pas caché son mécontentement quand en parcourant se que le Devoir a dit du cabinet, il a constaté, que seul de tous les journaux amis, le sien était satisfait. Aujourd'hui l'action de ses rédacteurs suppléants l'a mis en très mauvaises postures, et le "Maître" ne sait plus que dire. Si nous croyons les mauvaises langues nous dirions qu'il a voulu casser les vitres, et qu'il aurait même parlé de démission; mais nous n'en croyons rien.

Le "Maître" expliquera l'un de ces jours sans doute, que cet article, comme ceux de Taucrède, contre les banques anglaises, au premier âge du Devoir avait échappé au contrôle.

Une indiscretion, nous permet de dire que c'est lui, le "Maître" à son retour, qui dictait à Jea Dumont, son entrefilet paru vendredi, et qui disait à Armand Lavergne et au groupe conservateur de Québec d'avoir un peu de réserve pour Sam Hughes.

Nous n'avons pas encore tout révélé.

Nous pouvons affirmer qu'une s'ission entre les conservateurs et les nationalistes est décidée et cela depuis le retour d'Ottawa, le semaine dernière, d'une cinquantaine de conservateurs, qui sont allés demander à M. Borden d'admettre M. Maréchal dans son cabinet.

Chez les conservateurs on est convaincu que les Nationalistes ont travaillé contre les intérêts de MM. Casgrain, Maréchal et Forget, à leur bénéfice. C'est es vain qu'ils ont essayé, avec le concours de Sir Hugh Graham, de faire accepter M. Maréchal, à la place de M. Nantel, M. Borden, n'a écouté que MM. Monk et Lavergne. Ce que vo-

rant, ces conservateurs, que connaissent bien le col. Labelle, et M. Alban Germain, se sont promis d'en finir avec les nationalistes, et— si nous voulions tout dire,— d'amener au plus tôt la scission.

Tout le franc parti conservateur ne veut plus de M. Bourassa, ni d'aucun des siens; c'est au point qu'au journal conservateur qui sera fondé, tout journaliste entaché de nationalisme sera impitoyablement exclus.

Mais nous ne dirons tout pour le moment. Nous pouvons assurer nos lecteurs que la prédiction de Sir Wilfrid Laurier se réalise. Le chef du parti libé-

AU PUBLIC

Nous donnons ci-dessous une liste complète des dépôts où la Vigie est en vente :

- G. A. Grondin, 57-61 Buade. A. Langlois, 24-26 Côte Lamontagne. T. Burns, 63-65 rue Buade. E. Langlois, 42 St-Jean. J. E. Walsh, 11 St-Jean. J. E. Gauvin et frère, 76 St-Jean. P. J. Evoy, 141 St-Jean. Auditorium. L. P. Lavergne, 212 St-Jean. T. H. O'Neil, 248 St-Jean. J. L. Dussault, 350 St-Jean. A. Julien, 436 St-Jean. M. Gingras, Coin Richelieu et Ste-Claire. Frs. Baker, rue Ste-Claire. N. Thibault, 171 D'Aiguillon. A. Vallières, 26 Côte d'Abraham. Morin et Emond, 142 Côte d'Abraham. Champlain Book Shop, 346, St-Jean. Gédéon Dussault, 48-50 St-Joseph. A. Poliquin, 140-142 rue du Pont. A. Beaudoin, 76 1-2 St-Joseph. Jos. Côté, 179 St-Joseph. J. E. Giguère, 233 St-Joseph. A. Guay, 283 St-Joseph. J. Paquet, 299 1-2 St-Joseph. A. Crépin, 319 St-Joseph. A. Lortie, 331 St-Joseph. G. Jobin, 390-392 St-Joseph. Cie Artistique, 452 St-Joseph. Club National, 445 St-Vallier. P. Clément, 785 St-Vallier. Mde E. Nicole, 1131 St-Vallier. J. E. Brousseau, Coin des rues St-Olivier et Deligny. A. Ferland et Cie, Dépôt du Québec-Montmorency. O. Roy, 255 St-Paul. Peter Bowen, marchand de tabac, 295 rue St-Paul. Aussi sur les bateaux traversiers, gares de chemin de fer, et sur les trains laissant Québec et Lévis le matin.

Demandez nos prix pour

BRIQUES ECOSSAISES et CANADIENNES, CIMENT PLATRE, CHAUX, BROUETTES, TUYAU DE GRES et de FONTE, MATERIAUX de CONSTRUCTION et PLOMBERIE

U. F. DROUIN & CIE 161 et 180 RUE ST-PAUL. Phone 2491 Ancien Poste Mathie, Ellis Co.

ral le disait bien que tous ces groupes coalisés contre lui pour le renverser s'entredevorèrent après l'élection."

La volonté est le siège de la puissance; c'est par là que l'homme commande et qu'il est obéi. (Lacordaire.)

Pous vos annonces dans La Vigie adressez-vous à la Cie Générale d'Annonces et de Crédits de Québec, 15 rue Arago ou à 1889.

PERDU

1 Scarf en cremer avec initiale F.T. a été perdue. La personne qui la remettra au No 2 rue des Remparts sera récompensée.



La Commission du Chemin de fer Transcontinental.

AVIS AUX ENTREPRENEURS. Soumissions pour Chaudière et Installation de la Chambre des Chaudières.

DES SOUMISSIONS cachetées, et adressées au soussigné dans une enveloppe libellée comme suit : "Soumission pour Chambre des Chaudières," seront reçues au bureau de la Commission du chemin de fer Transcontinental, Ottawa, Ont., jusqu'à midi du 8e jour de novembre 1911, pour la construction de l'établissement au complet, en conformité des plans et devis de la Commission, des chaudières de l'installation de la chambre des chaudières dont il faut pourvoir les remises de locomotives comme suit :

- 2-150 C.V. Chaudières Tubulaires Horizontales à retour de flamme, à Napadogan; N.-B., Mille 118, District A. 2-150 C.V. Chaudières Tubulaires Horizontales à retour de flamme, à Edmundston, N.-B., Mille 230, District A. 3-150 C.V. Chaudières Tubulaires Horizontales à retour de flamme, à Cochrane, Ont., Mille 1037, District D.

Les plans, détails et devis pourront être obtenus du bureau de M. W. J. Press, ingénieur mécanicien, Ottawa, Ont.

Chaque soumission doit être signée et scellée par toutes les parties à chaque soumission, et attestée par témoin; elle devra, en outre, être accompagnée d'un chèque accepté par la banque chartrée du Dominion du Canada, payable à l'ordre de la Commission du chemin de fer Transcontinental, à concurrence d'une somme égale à dix pour cent (10 p. c.) du montant de la soumission.

Le chèque déposé par la personne dont la soumission aura été acceptée sera versé au crédit du Receveur Général du Canada, à titre de garantie pour l'accomplissement intégral et fidèle du contrat selon ses stipulations. Les chèques déposés par les personnes dont les soumissions auront été rejetées seront retournés dans les dix jours qui suivront la signature du contrat.

L'on se réserve le droit de rejeter toute soumission, comme aussi de n'en accepter aucune.

Par ordre, P. E. RYAN, Secrétaire.

La Commission du chemin de fer Transcontinental Daté à Ottawa, ce 4e jour d'octobre 1911 La publication non autorisée du présent avis ne sera pas reconnue.

A VENDRE

Un yacht à vapeur mesurant 46 pds de longueur et 8 pds largeur avec engin composé de 4 x 8, bouilloire, machine et pompe à condenser et aussi pompe circulaire pour bouilloire chaîne, ancre, lumière de couleur et blanc et tout le grément au complet et en parfait ordre, à vendre à bonnes conditions. S'adresser à la Vigie.

Perdu ou Egaré

Un chien colly répondant au nom de Bruce. Récompense à ceux qui le ramèneront au No. 40 Avenue des Erables Tél. 4187.

A VENDRE

Moulin à Scie, Moulange en parfait ordre dans le centre du Village de Berthier avec un bel emplacement à un prix raisonnable. Conditions faciles, possession immédiate, pour informations. S'adresser à M. J. H. BLAIS, Prop. Boucher.

Berthier en bas Montmagny, où à Ed. Hunt, comptable, 70 St-Pierre Québec.

QUEBEC, COUR SUPÉRIEUR. No. 1575. Jean Baptiste Gosselin, Charron, de la Cité de Québec, Demandeur.

vs John Charles Scott, ci-devant de la Cité de Québec, maintenant de lieux inconnus, Défendeur.

et Thomas Henry Mahony, agent d'assurance, de la Cité de Québec, Mis en cause.

Il est ordonné au défendeur de comparaître sous un mois du présent avis. Québec, 9 Octobre 1911. J. A. ROCHETTE, Procureur du Demandeur.

PRESSEUR DEMANDE

On demande un bon presseur de pantalons. Bons gages, au No. 33 rue St-Joseph.

ON DEMANDE

On demande un bon cocher de première classe, muni de bonnes recommandations. S'adresser au Capt. Victor Pelletier, A. D. C. Hôtel du Gouvernement.

Croteau & Grenier

Arpenteurs Geometres 81 Rue St-Pierre Bâtisse Quebec Fire Ass. Co. QUEBEC Tél. 2718.

CONTRAT DE LA MAILLE

DES SOUMISSIONS cachetées, adressées au Ministre des Postes seront reçues à Ottawa jusqu'à midi le vendredi 27 octobre, 1911, pour le transport des mailles de St. Majesté, sous les conditions d'un contrat projeté pour un terme de quatre années six fois par semaine, aller et retour, entre Deschailions et Lobbinière à commencer le 1er janvier prochain. L'on pourra consulter des avis imprimés contenant des renseignements plus détaillés au sujet des conditions du contrat projeté et l'on pourra se procurer des formules de soumission au bureau de poste de Deschailions, Lobbinière et aux bureaux intermédiaires et au bureau des inspecteurs des Postes à Québec. G. C. ANDERSON, Surtendant en Chef des Postes Division des contrats de la Maille Ottawa, le 9 septembre, 1911.

LAURENT MOISAN Manufacturier de Marbre Artificiel 946-950, rue St-Valier QUEBEC. Manteaux de Cheminée, Comptoirs, Colonnes, Colonnnettes, Chemins de Croix haut relief, Tables de Communion Piédestaux Monuments pour Cimetières, Tablettes Commémoratives, Autels complets d'après plans, Planchers en Linoléum Royal, etc. etc. Les Dessins, Modelage, Sculpture sur Bois et Coulage du plâtre recevront une attention toute spéciale. Exécution prompte à des prix très bas. TEL. 2261. UNE VISITE EST RESPECTUEUSEMENT SOLICITEE

NOUS avons toujours en mains la meilleure marque de charbon dur Anthracite, Chesnut, Stove, Egg et pour fournaise. Nous avons aussi en stock le célèbre charbon à engin bien sasse de la mine Inverness. Ces charbons vous sont offerts à des prix défilants toute compétition. Une visite est sollicitée.

DESJARDINS & Cie 209, rue St-Paul Marchands de Charbon Telephone Bureau - - 3533 Jetée Louise 4168

PLACEMENT AVANTAGEUX L'ACHAT D'UN LOT AU PARC JACQUES-CARTIER Constitue le meilleur placement fait sur une propriété à Québec; Situé à proximité du Nouveau Pont Drouin et du Nouveau Marché, il ne peut que suivre la marche ascendante de la valeur de la propriété dans la ville de Québec. PROFITEZ-EN. 600 LOTS sont maintenant en vente à des conditions faciles. Pour toutes informations s'adresser au soussigné C. J. LOCKWELL PRESIDENT-GERANT 88, Rue ST-PIERRE TELEPHONE 3857 QUEBEC. Des agents seront sur le terrain de 2 à 5 hrs p. m. tous les Dimanches et jours de fête.

CHRONIQUE LOCALE

Grande vente d'animaux de race

Sous les auspices du Dép. de l'Agriculture

L'hon. M. Caron sera présent

L'hon. M. Caron, ministre de l'Agriculture, présidera demain, au Parc Savard, à une importante vente d'animaux de races ovine et porcine faite sous les auspices de son département, par la Société des Eleveurs de la Province.

Depuis deux mois, les acheteurs de la Société et du département ont parcouru la province et une partie d'Ontario pour se procurer les meilleurs spécimens d'animaux purs et enregistrés. Ils ont réussi à réunir un grand nombre de sujets de toute première classe qui seront offerts en vente à tous les cultivateurs de cette province, demain.

Les cercles agricoles, les sociétés d'agriculture et les syndicats d'élevage profitent d'avance faites par le département de l'Agriculture pour l'achat et le paiement de ces animaux au bénéfice de leurs membres.

Les particuliers qui désirent se procurer des sujets de race pure y trouvent aussi leur avantage dans le choix plus facile qu'ils peuvent faire, et dans les conditions plus avantageuses que ces ventes leur offrent.

C'est la seconde vente d'animaux de races ovine et porcine qui se fait depuis deux ans; et cette heureuse initiative du ministre et de la Société des Eleveurs a déjà contribué beaucoup à l'amélioration des troupeaux dans cette région.

C'est là une nouvelle preuve de la sollicitude du gouvernement envers la classe agricole; et nul doute que celle-ci saura reconnaître le bon vouloir de nos gouvernants et les efforts qu'ils ne cessent de faire pour encourager nos cultivateurs.

\$1,500 EN FUMEE

A St-Sauveur

Un hangar rempli de bois, propriété de M. Gagneau, voiturier de la rue St-Bonaventure, a été détruit par un incendie hier matin.

La bâtisse incendiée avait une profondeur de 60 pieds sur 40 de front, et renfermait pour environ \$1,500 de bois au moment de l'incendie.

Une heure de bon travail de la part des pompiers sous la direction du sous-chef Talbot, a empêché les progrès de l'incendie, qui menaçait de s'étendre aux bâtisses voisines.

L'Orphéum change de mains

Un journal anglais du soir annonce que l'Orphéum, rue St-Joseph, a changé de mains, que ce théâtre a été acheté par M. Lavand, de Montréal, qui en prendra la direction le 23 courant.

NOUVEL ORGUE

On installe actuellement dans le jubé de l'église paroissiale St-David de l'Auberivière. C'est de Lévis, un nouvel orgue dont la fabrique vient de faire l'achat. Cet orgue a coûté \$4,000.

Travaux interrompus

Les travaux de restauration de l'intérieur de l'église paroissiale de St-David de l'Auberivière sont interrompus depuis quelques semaines.

Les travaux d'installation, d'un autre côté, de la lumière électrique, avancent rapidement.

Légère réclamation

Hier, en tour de circuit, est venue la cause du Dr Mag. Gingras vs Germain.

Le demandeur réclame \$20 de dommages de Germain, qui n'aurait pas fait avec tout le soin qu'il devait y mettre, des travaux d'aqueduc et de drainage qu'il avait entrepris.

En délibéré

La Vigie le meilleur médium d'annonces. Elle fait connaître tous les matins au public où il faut acheter dans la journée.

Le notaire Aurèle Leclerc fêté par ses amis

M. le notaire Aurèle Leclerc a été, ces jours derniers, l'objet d'une belle fête, de la part de ses amis, à l'occasion de sa entrée dans la société légale Délagé & Délagé, notaires.

La démonstration a eu lieu à l'Auditorium, dans la soirée. Il y eut d'abord banquet—banquet magnifique,— puis présentation d'un portrait de M. Leclerc fait au crayon.

Plusieurs discours pétillants d'humour et de gaieté ont été prononcés, entr'autres par le héros de la fête lui-même qui a chaleureusement remercié ses bons amis.

M. Leclerc a également chanté plusieurs morceaux de choix et a, comme toujours, suscité une vive admiration chez ses amis.

Parmi les généreux souscripteurs, nous tenons à mentionner les noms suivants :

M.M. Ernest Mackay, I. C. Hecker Laferté, avocat; J. E. A. L'In, journaliste; Jean Charles Mackay, E. E. M.; Lucien Canu, avocat; Chubby Power, avocat; Le professeur Thomas, le professeur A. Mercil, Jos. P. Paré, Marchand, J. A. Royer, Paul Drouin, avocat; Omer Drouin, avocat; Hormidas Laramee, E. E. D.; Wm. Larue, avocat; Dr Alphonse Bernier, M. D.; Achille Roy, prop. du Fashion Craft, Adjuitor Turcotte, comptable; J. O. Bélanger, Narcisse Thivierge, journaliste; Elisée Theriault, E. E. L. et secrétaire privé du ministre de l'Agriculture, Québec; Napoléon Bédard, prop. du Club des Marchands et M. Dugal, prop. du Café de l'Auditorium.

Les derniers brefs de sommation

Les brefs de sommation suivants ont été pris hier :

Victor Charland vs Octave Lord et F. Côté, action en garantie de \$2,000.

Frédéric Langlois vs Gaudiose Lajeunesse.

La Banque Nationale vs Hubert J. Lyons, action personnelle au montant de \$56.00.

La Cie Maritime et Industrielle de Lévis vs Alex. McKay, action de \$5,900.00, ex contractu.

Robert F. Ruthman et al vs la Cité de Québec, action en dommages au montant de \$869.00.

PLAISANTE QUESTION

Ces jours derniers, le célèbre virtuose MARK HAMBourg était dans un convoi de chemin de fer en compagnie de son secrétaire, se rendant dans une ville voisine remplir un engagement. Ce dernier, désirant griller une cigarette, passa dans le compartiment des fumeurs et se mêla bientôt à la conversation générale. Sur une question de l'un de ses interlocuteurs, il l'informa qu'il se rendait à telle ville, où son compagnon MARK HAMBourg devait se faire entendre. "Comment, s'exclama l'un des voyageurs, votre compagnon de route est le fameux "Mark Hambourg"? Mais oui, répondit le secrétaire. Alors, ajouta l'interlocuteur, dites donc, est-ce bien vrai qu'on lui paie un cachet de quinze cents dollars par soirée? Certainement, et c'est encore bon marché! Au Brésil! et dans l'Amérique du Sud, Mark Hambourg n'accepte jamais de cachet inférieur à deux mille piastres. Bigre, murmura l'autre, c'est plus que mon salaire d'une année entière! Vraiment, dit le secrétaire? mais vous n'avez ni les dépenses de Mark Hambourg, ni, probablement, son talent, et, voyez-vous, un talent comme celui de mon compagnon, ça compte! n'en doutez pas."

Caprice de vieille fille

Une vieille fille de cette ville, âgée de 70 ans, vient de commencer à prendre des leçons de piano chez l'un de nos professeurs les plus renommés. Elle espère vivre encore assez longtemps pour apprendre à jouer.

Cette nouvelle surprendra peut-être quelques-uns de ceux qui l'apprendront, mais il est certain que la demoiselle en question serait bien plus surprise encore si nous la nommions ici.

UNE DELEGATION OFFICIELLE

Et le futur marché aux animaux

Une délégation officielle de la ville, composée des échevins Madden et Verret et de l'ingénieur, M. Baillargé, partie samedi par Montréal, dans le but de visiter les marchés aux animaux et les abattoirs de la métropole, sont revenus hier. Ils ont visité les marchés de l'Est et de l'Ouest de Montréal, ainsi que les abattoirs, et grâce à leurs démarches, ils seront en mesure de fournir de précieux renseignements au sujet de l'établissement de notre nouveau marché aux animaux, à Saint-Malo.

TRADUITS EN COUR DE POLICE

Pour vol d'une tonne vide de sirop

Trois petits gamins âgés de 13 à 14 ans qui avaient été arrêtés pour vol d'une tonne vide de sirop, ont comparu hier après-midi devant le magistrat de police qui a suspendu leur sentence après les avoir vertement réprimandés.

Comme on se le rappelle, les trois petits gamins avaient volé une tonne vide de sirop, pour ensuite la lancer dans la côte de la Négresse, où rendue au pied de la côte elle alla se frapper avec violence dans la porte d'un magasin qu'elle enfonça.

Un des trois garçons a été reconnu comme étant l'auteur de plusieurs fausses alarmes. Il fut libéré après avoir reçu une verte semonce du magistrat qui a déclaré que le premier qu'on amènerait devant lui pour une offense de ce genre, recevrait une sévère condamnation.

AUX ASSISES CRIMINELLES

Simon Abraham, arrêté il y a quelque temps pour vol avec effraction au magasin Abbis & Cid, au Palais, a comparu et devra subir son procès au prochain terme de la Cour du Banc du Roi.

L'assillant de M. Arth. Jobin trouvé coupable et condamné

Le jeune Dufour qui, il y a une quinzaine de jours environ, a frappé brutalement au front, M. Arthur Jobin, agent de la Patrie, alors que ce dernier était entré dans une maison pour percevoir le prix de l'abonnement au journal qu'il représentait, a eu son procès ce matin. Il a été trouvé coupable de voies de fait et condamné à payer \$2 d'amende et les frais ou à passer 2 mois en prison.

M. Albert Blais fêté

Hier soir, les employés de l'importante maison P. T. Légière, Limitée, au nombre d'environ cinquante se réunissent à l'établissement pour fêter M. Albert Blais, le comptable en chef de la maison à l'occasion de son prochain mariage.

Il y a eu présentation d'adresses, de riches cadeaux lui furent offerts, consistant en une couteillerie en argent solide des plus complètes, ainsi qu'un très riche pot à l'eau avec gobelet, le tout en argent solide.

M. A. Blais, en termes très élogieux, sut répondre à la santé portée en son honneur et aussi celle de sa future épouse.

Il y eut musique, chant, etc. On se sépara à une heure avancée de la nuit, souhaitant à un autre confrère de la maison, de leur fournir l'occasion de répéter les mêmes agapes amicales.

Voiture frappée par un tramway

Hier midi, la voiture de M. Elzéar Verreault, a été frappée par le tramway No. 48, au coin des rues St-Dominique et Desfosés.

Le conducteur de la voiture s'en est tiré sans aucune blessure, et c'est dû au sang-froid du garde-moteur qui nous n'avons pas, un plus grave accident à relater, seul l'essieu d'arrière de la voiture a été cassé, mais de son côté le tramway a eu son filet protecteur quelque peu endommagé.

AU PALAIS MUNICIPAL

Reunion du comité de police et de l'aqueduc

On demande des soumissions pour le maître tuyau

La séance du comité de police, hier soir, a surtout été féconde en plaintes de la part de plusieurs échevins, relatives aux trottoirs, à la police montée et à la vitesse des automobiles.

La discussion s'est prolongée assez longuement sur ces plaintes, sans toutefois à la fin de la séance n'être plus avancé qu'au commencement.

L'échevin Paquet présidait. Etaient présents : S. H. le maire, les échevins Shink, Barbeau, Fiset, Morin, Mulrooney, Collier, Emond, Plamondon, Madden, Lantier, Laviguer, Goulet, Campbell, Monaghan, Lavallée et Jobin.

M. Hoar, l'ingénieur du pont de Québec, actuellement en construction, a protesté contre la vitesse des automobiles dans la ville. Il existe un règlement passé par la législature, fixant la vitesse des automobiles à 6 milles dans la ville et à 15 milles dans la campagne, mais la ville n'a pas de règlement et en conséquence elle ne peut rien faire, autre chose que donner des ordres à la police, qui fera rapport au gouvernement jusqu'à ce qu'enfin la ville fassent un règlement à cette fin.

Plusieurs plaintes sont ensuite portées par les échevins Shink et Fiset, concernant les services rendus par la police montée.

Finalement après avoir été discuté quelque peu on laisse entendre que les hommes de police montée, suivront un cours d'équitation. Le chef de police Emile Trudel, a profité de l'occasion, pour faire part au comité du projet qui serait mis en force au printemps prochain, d'établir un trafic efficace pour Québec, comme c'est pratiqué dans les autres villes modernes. C'est à dire que la circulation des piétons, des voitures et des tramways sera réglementée de manière à se faire efficacement, sans qu'il y ait d'obstruction.

On décide ensuite de faire l'achat d'un cheval, pour la police montée, pour remplacer celui qui s'est tué lors de la réception du Duc de Connaught.

M. McLaughlin Monaghan a protesté énergiquement contre le "merger" qui obstrue complètement le trafic, sur la Grande Allée, en face de la nouvelle construction d'une maison de

rapport à 6 étages, ainsi que sur la rue La Couronne en face de sa bâtisse. Il a aussi protesté contre la vitesse des automobiles, qui devient un réel danger pour les piétons. Il trouva étrange aussi que la ville donne l'exemple en faisant faire des courses à la voiture automobile du chef, sans qu'il y ait d'allarme. D'autres plaintes ont aussi été portées relatives au mauvais fonctionnement de certaines lumières électriques, et contre les marchands juifs qui stationnent sur les trottoirs et qui forcent les passants à rentrer malgré eux dans leurs magasins, où qui vont à l'arrivée des bateaux solliciter des pensionnaires pour des maisons de pension.

Répondant à l'échevin Emond qui voulait savoir si c'était l'intention du comité de laisser les deux stations de police, qui sont actuellement, l'une sur la rue Franklin et l'autre, rue Hermine le maire répond qu'il est favorable au désir exprimé par plusieurs de les laisser comme elles sont.

Le comité est ensuite ajourné et le comité de l'aqueduc entre ensuite en séance.

Le comité de l'aqueduc.

La séance du comité, comme l'a expliqué S. H. le maire a été convoquée spécialement pour discuter la question du tuyau principal et pour demander des soumissions immédiates, pour l'achat du maître tuyau, le posage, le tranchage et qu'il soit spécifié dans les demandes de soumissions que ce tuyau devra être livré à Québec, l'hiver prochain, afin de faciliter le transport, qui coûterait beaucoup moins cher.

De plus, a-t-il dit, en agissant ainsi, le printemps prochain on commencera le posage et l'autonomie les travaux seront terminés.

M. Gallagher, l'ingénieur du département a ensuite communiqué au comité de quelle manière devront être demandées les soumissions, pour tuyaux en acier ou en fonte de même diamètre et pression.

Sur proposition de l'échevin Lavallée on décide de demander des soumissions, telles que suggérées par S. H. le maire.

Le comité est ensuite ajourné après avoir étudié plusieurs autres questions de routine.

FONDS DE COMMERCE A VENDRE

COMPRENANT

Propriétés, Marchandises, Fournitures et tout le Matériel.

Possession immédiate,

Conditions libérales.

Pour tous renseignements

S'adresser à

Maison E. ROUMILHAC

48-50 Cote du Palais

QUEBEC

Téléphone 1146

L. D. BLAIS

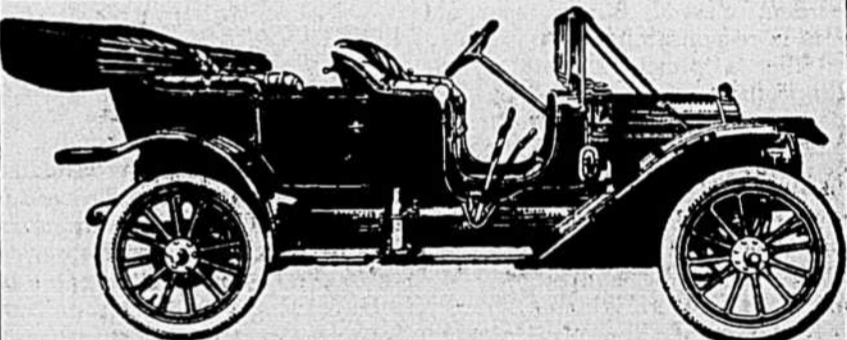
Ci-devant chez, BOSWELL & BROSS

Comptable, liquidateur, agent d'immeubles, et marchand à commission.

Compromis entre créanciers et débiteurs, règlements de faillites et administration de succession.

Bureau : 125 rue Dorchester, TEL. 4148 — QUEBEC.

Les fameux chars McLaughlin et Ford font l'admiration des connaisseurs



Automobiles de louage à des prix modérés

Monsieur : Nous vous sollicitons bien cordialement de venir visiter à mon garage les fameux chars McLaughlin et Ford, vous trouverez un assortiment complet de ces deux célèbres marques de chars ainsi que toutes les accessoires nécessaires pour ces chars, je suis toujours en position de vous fournir les meilleurs renseignements ou démonstration que tous clients désirant m'honorer de leur confiance. Vous promettant entière satisfaction étant en position de défier toute compétition, je demeure,

Votre tout dévoué,

Jos. DeVarenes, 279 RUE ST-JOSEPH,

Tel. 2008

TELEPHONE 1917

Picard & Bureau

Ingénieurs-Mécaniciens

Bureau privé : 332 rue St-Vallier

Usine : 5 " Laliberté

QUEBEC

Pompes à vapeur
" " alimenter
" " réservoir
" " incendie
" " air
" " air chaud
" " circuler
" " liquides
" " hydraulique
Élévateur électrique

Élévateur hydraulique et à pomper
Escaliers et Echelles de Sauvetage.

Réparations d'automobiles exécutées avec soin.
Toutes machines pour manufactures, réparées ou améliorées suivant les règles de l'art.

ROSE QUESNEL

BAC FUMER DOUX & NATUREL

ROCK CITY TABACCO LTD QUEBEC

GUERRE DE CHINE

Les chinois de Montréal envoient \$70,000

Montréal, 17.—La colonie chinoise de Montréal a envoyé aux révolutionnaires de Chine une somme de \$70,000 par l'intermédiaire de la Banque de Commerce. Le chèque est fait payable à Hong Kong.

Ce montant a été recueilli à la demande du Dr Sun Ye Sen, actuellement aux États-Unis. M. Charley Sing de Montréal a présidé une assemblée de Chinois à laquelle il a été décidé d'envoyer en Chine tout l'argent possible afin de venir en aide aux révolutionnaires.

La paix règne à Hankow

Berlin, 17.—Le bureau des Affaires Étrangères a reçu ce soir du commandant allemand à Hankow, la dépêche suivante :
"Hankow est tranquille. L'amiral Sah est arrivé avec 40,000 hommes de troupes régulières. On s'attend à des combats près de la colonie allemande. Un vaisseau allemand est parti avec des renforts."

On croit que toutes les lignes de télégraphie sont interrompues et on s'attend à ce que les puissances s'efforcent de rétablir les communications par des câbles sous-marins.

Une ville prise d'assaut

Hankow, 16.—Les missionnaires américains ont été pris d'assaut par les rebelles. On a tué un missionnaire et en a enlevé un autre. Les rebelles ont pris possession de la ville.

Grandes forces maritimes

Pékin, 17.—D'après un avis officiel, l'amiral Sah Chen-Ping est arrivé à Hankow, aujourd'hui, avec huit navires de guerre.

D'un autre côté, il n'y a pas moins d'une douzaine de navires de guerre étrangers dans le port.

GUERRE TURCO-ITALIENNE

Tripoli sera fortifiée

Rome, 17.—Les rapports qu'a reçus le gouvernement du général Canera, commandant de l'expédition italienne à Tripoli, indiquent que le but du général est surtout de mettre la ville de Tripoli sur une base imprenable et d'en procurer les renforcements et les secours nécessaires pour la campagne de l'intérieur.

Des fortifications sont établies autour de la ville de manière à en faire un camp bien retranché. Des postes sont aussi établis le long de la ligne qui s'avance dans la contrée afin d'empêcher l'ennemi de couper la colonne qui envahira le pays.

La guerre saïnte

Des nouvelles de l'intérieur envoyées au commandant italien par des amis, décrivent les Turcs comme faisant une campagne active parmi les Arabes pour les inciter à combattre les Italiens.

Les Turcs, naturellement, représentent les Italiens sous leur jour le plus sombre et promettent beaucoup aux Arabes qui les combattent, de sorte que les Arabes déclarent peut-être prochainement la guerre saïnte.

FATAL ACCIDENT D'AUTOMOBILE

La machine tourne sans dessus dessous

Deux personnes tuées

Warehouse Point, Conn., 17.—Un accident d'automobile est arrivé ici, sur la fin de l'après-midi, et a causé la mort de deux personnes et des blessures à une troisième dont on attend la mort.

Tuées : Mme Rose Richards, de Henrysburg, comté de St-Jean, P. Q. et Mme Julia Richards, de North Adams, Mass. La mort de ces deux dames a été instantanée.

Blessée : Mme P. S. Mailloux, demeurant au No 330, Summer Ave., Springfield, Mass.

L'automobile dans laquelle se trouvaient les victimes appartenait à M. P. S. Mailloux et était conduite par lui. Le party avait quitté Hartford pour se rendre à Springfield, et l'auto venait de descendre une côte lorsqu'un peu creva. Cela eut pour effet de faire tourner la machine vers le côté de la route, et avant que M. Mailloux ait eu le temps d'appliquer les freins, l'automobile frappa un poteau de télégraphe et tourna sans dessus dessous.

M. Mailloux n'a pas été blessé. Mme Rose Richards était âgée de 49 ans; elle laisse un mari et six enfants.

Mme Julia Richards était âgée de 75 ans.

TERRIBLE DRAME PASSIONNEL

Un homme tue celle qu'il aime et se suicide ensuite

New-York, 17.—Après cinq ans d'attentions persistantes à l'adresse de Madame Mary Bowman, demeurant sur la 6ème rue, James Vincent Sarenti, 19 ans, de sa voir constamment évincer par la jeune femme qui est venue à Brooklyn et qui est aujourd'hui mère de trois enfants a tué cette dernière, en lui tirant une balle dans le cœur.

La jeune femme venait de visiter sa sœur, Mrs Lavoie, qui habite dans le voisinage, lorsque le jeune homme apparut armé d'un revolver. Sans dire un mot et sans s'inquiéter des cris de la femme et des enfants, qui, revenant de l'école, passaient à cet endroit, Sarenti fit feu à bout portant sur Mme Bowman qui tomba à face contre terre.

Voyant la femme inanimée, Sarenti tira une autre balle sur le cadavre, puis tourna son arme sur lui-même, il se fit sauter la cervelle, tombant au côté de la morte.

SUICIDE EPOUVANTABLE

D'un jeune marié

New Britain, Conn., 17.—George Powers, 28 ans, est mort ici, aujourd'hui, après trois tentatives de suicide qu'il a faites depuis qu'il est marié, c'est-à-dire depuis une semaine.

Trois jours après ses nocces il se coupa la gorge avec un couteau. Le jour suivant, il se sauta de sa femme. Enfin, dimanche soir, en présence de sa femme, il s'est fait une large entaille à la gorge avec un rasoir. Il fut aussitôt transporté à l'hôpital où on pansa sa blessure.

À l'hôpital la nuit dernière, il a déclaré : Conte que conte, je vais réussir. Trompant ses surveillants, il s'est mis les doigts dans la blessure de sa gorge et l'a recouverte. Le sang a coulé en grande abondance et la mort, tant désirée, est venue prendre l'infortuné époux.

La tuberculose fait des victimes

Montréal, 17.—La tuberculose défie le record. En consultant la statistique des maladies contagieuses, pour la semaine dernière,

la diphtérie a 14 cas, la scarlatine 27, la typhoïde 20, et la tuberculose 44. Total des décès 151. Naissances 329.

L'excessive douleur a son délice comme l'amour. (Lamartine.)

NOS COMPATRIOTES DES ETATS-UNIS

Expriment leur inalterable attachement à Sir Wilfrid Laurier

Manchester, N. H., 17.—Une assemblée grandiose a été tenue hier soir à l'Hôtel-de-Ville sous la présidence du Docteur Brien, en vue d'adopter des résolutions de sympathie à l'égard de sir Wilfrid Laurier.

La foule considérable a applaudi les orateurs qui furent MM. les Docteurs Brien, Noël et E. Guillette; H. T. Ledoux, de Nashua, et C. J. Bélanger, de Manchester, avocats. Sur l'estrade, à part les orateurs, avaient pris place également les Docteurs J. E. Tremblay, G. Latontaine et T. J. Labrecque; M. Eugène Reed, ex-maire, assistait comme secrétaire de la Chambre de Commerce, et prononça un discours.

Chaque fois que le nom de sir Wilfrid Laurier fut prononcé, la foule immense qui était présente témoignait son enthousiasme et faisait une véritable ovation à l'orateur. Un grand nombre de dames représentait l'élite de la société canadienne à Manchester.

Lorsque les résolutions furent adoptées tout le monde se leva et sur la proposition du docteur Guillette langa trois hourrahs pour Laurier, ainsi se termina cette brillante assemblée.

Voici le texte de la résolution déposée par M. Wilfrid Lessard, secrétaire du comité des citoyens canadiens et adoptée à l'unanimité et avec le plus grand enthousiasme :

"Au Très Honorable Sir Wilfrid Laurier.

"Les Canadiens-français de Manchester, réunis en assemblée publique, offrent à l'illustre personnage, l'hommage de leur admiration et de leur respect.

"Ils se réjouissent d'appartenir à la race qui a donné à l'Empire et au Canada un homme qui, par la noblesse et l'élevation de son caractère la hauteur de son génie et l'éclat de ses talents a valu au nom canadien-français d'être un titre nouveau à l'admiration des peuples; un homme qui a non seulement rendu d'incalculables services à son pays, mais qui en est vraiment l'honneur.

"Bien qu'éloigné du sol natal, c'est avec une légitime fierté que nous avons suivi votre carrière, applaudi à vos succès et partagé sincèrement la considération, l'estime et le respect qu'ont pour vous tous vos concitoyens sans distinction d'origine.

"L'histoire déjà si glorieuse du Canada vous avez ajouté une nouvelle page où se manifestent les admirables qualités de l'âme française. Vos compatriotes vous ont marqué leur haute appréciation en vous donnant les fonctions, les dignités les plus élevées; mais toujours vous avez conservé cette simplicité qui est la marque indélébile du vrai et du grand talent.

"Nous faisons des vœux pour que vous soyez longtemps conservé à l'affection et au respect de vos compatriotes. A l'expression de nos sentiments sincères, nous désirons ajouter une nouvelle et pressante invitation de nous honorer bientôt de votre visite; car, vous comptez en cette ville de Manchester une légion d'admirateurs, non seulement dans la colonie franco-américaine, mais parmi tous les éléments de la population.

"Espérant que vous accueillerez notre demande avec votre bienveillance coutumière, nous avons l'honneur d'être, Très Honorable Monsieur,

"Vos compatriotes de Manchester.

(Signé)
Dr. N. E. Guillette."

LE PROCES DES FRERES MCGNAMARA

Durera très longtemps

Los Angeles, Cal., 17.—A venir jusqu'ici, six jurés spéciaux seulement ont été assermentés pour le procès des frères McNamara, accusés d'avoir fait sauter à la dynamite l'édifice du Times, de Los Angeles.

Le choix du jury se fait avec grande précaution.

Il est entendu que le jury complet ne sera pas formé avant deux semaines.

Quant à l'audition des témoins, elle pourrait bien durer pendant des mois.

LA TRAITE DES BLANCHES

Deux trafiquants arrêtés

New-York, 17.—Morris et Lena Cohen, accusés d'avoir conspiré pour violer la loi sur la traite des blanches, ont comparu aujourd'hui devant un grand jury. Tous deux demeurent dans la partie de New-York. Les représentants locaux du département de la justice disent que ces deux types sont en quelque sorte les deux poumons d'une bande de trafiquants, qui, depuis des années, ont envoyé des filles de New-York dans une foule de maisons de désordre de l'étr.

CHANGEMENT DANS LE CABINET ANGLAIS

London, 17.—D'après les bruits qui circulent en ce moment, M. Winston Spencer Churchill, ministre de l'Intérieur serait désigné pour succéder à Augustin Birrell comme chef secrétaire pour l'Irlande. On prétend que la mauvaise santé de M. Birrell ne lui permettrait pas de supporter la prochaine campagne du Home Rule. On dit aussi que R. B. Haldane, ministre de la guerre aura comme successeur J. B. Seeley actuellement secrétaire parlementaire au Colonial Office.

CHANGEMENT DANS LE CABINET ANGLAIS

London, 17.—D'après les bruits qui circulent en ce moment, M. Winston Spencer Churchill, ministre de l'Intérieur serait désigné pour succéder à Augustin Birrell comme chef secrétaire pour l'Irlande. On prétend que la mauvaise santé de M. Birrell ne lui permettrait pas de supporter la prochaine campagne du Home Rule. On dit aussi que R. B. Haldane, ministre de la guerre aura comme successeur J. B. Seeley actuellement secrétaire parlementaire au Colonial Office.

DECES

LOCKWELL.—Le 16 courant à l'âge de 51 ans 6 mois, est décédé Sieur Omer Lockwell, professeur.

Les funérailles auront lieu Mercredi matin, le 18 courant à 9 heures.

Le départ de la maison mortuaire No. 449 rue St-François (autrefois rue Bédard) aura lieu à 8.45 heures pour se rendre à l'église St-Sauveur et de là au cimetière St-Sauveur.

ACCIDENT DE CHEMIN DE FER

Un mort, trente blessés

Mobile, Ala., 17.—Un mort et trente blessés, tel est le bilan du déraillement du train No. 3, du New-Orléans, Mobile & Chicago Ry., aujourd'hui, près de Mc-Lain, Miss.

La victime est Howard L. Rott, mécanicien d'express.

Les autres blessés ne mourront probablement pas, sauf peut-être deux ou trois.

La cause du déraillement est inconnue.

PENIBLE ACCIDENT

Un ouvrier de Sherbrooke se fait couper un bras

Sherbrooke, 17.—Un ouvrier, M. Arthur Bacon, qui demeure à Sherbrooke-Est, s'est fait couper un bras, hier, par une scie circulaire, pendant qu'il travaillait, à l'entrepôt de M. D. E. O. Denault, à l'angle des rues Ball et St-Gabriel. M. Bacon ne travaillait là que depuis deux semaines.

Un médecin, appelé en toute hâte, a pansé la blessure du malheureux ouvrier qui endure néanmoins d'atroces douleurs.

AFFAIRE MYSTERIEUSE

Découverte d'un cadavre

New-York, 17.—Des enfants qui jouaient aujourd'hui sur un lot vacant, à Queen's Borough, ont trouvé le corps, râti et à moitié pourri de Mme Hattie Snider, dans les cendres d'une maison détruite récemment par le feu.

La police fait des recherches, quoique son opinion soit que Mme Snider s'est suicidée en mettant elle-même le feu à la bâtisse dans laquelle elle se trouvait.

Entre médecins.
—Quand espérez-vous remettre M. Hixte sur pieds?
—Ma foi, je ne suis pas pressé, car je n'ai que lui à soigner de ce temps-ci.

DECES

LOCKWELL.—Le 16 courant à l'âge de 51 ans 6 mois, est décédé Sieur Omer Lockwell, professeur.

Les funérailles auront lieu Mercredi matin, le 18 courant à 9 heures.

Le départ de la maison mortuaire No. 449 rue St-François (autrefois rue Bédard) aura lieu à 8.45 heures pour se rendre à l'église St-Sauveur et de là au cimetière St-Sauveur.

Vente de charité

Une grande vente de charité au profit de l'Œuvre de la Crèche, aura lieu le 23 octobre et les jours suivants, dans la Salle Berthelot, que les Zouaves ont gracieusement mis à la disposition des Dames Patrones.

Cette vente qui se fait avec l'approbation de Mgr l'Archevêque est sous le distingué patronage de Son Honneur le Lieutenant-Gouverneur et de Lady Langevin, de Son Honneur le maire de Québec, de l'honorable John Sharples, de Mesdames Droain et Sharples, présidents honoraires de l'Œuvre.

L'étalage d'ouvrages et d'articles de fantaisie, de lingerie, pourra tenter les plus exigeantes. Ceux qui choisissent avec soin leurs cadeaux du Jour de l'An sont particulièrement invités. Il y aura tous les soirs un joli programme musical exécuté par des amateurs.

Outre la liste des souscriptions, il y aura des divers et des théâtres à des prix populaires.

6 fs.

Naufrage de l'Emperor

Soo, Ont., 17.—Le trafic est complètement désorganisé, au "Canadian Soo", à la suite d'un naufrage du steamer Emperor, le plus grand vaisseau marchand des lacs.

Ce naufrage est du au peu de profondeur de l'eau dans les écluses; le steamer a sombré avec un trou énorme dans le sabbord. Il contient une cargaison de 310 mille minots de blé.

Accusé de meurtre

New-York, 17.—Il y a plusieurs mois, Adolphe Stern, commis chez un bijoutier, a été égorgé par un voleur qui s'enfuit dans un taxi-cab, apportant avec lui \$5,000 de bijoux.

Martin Garvey, soupçonné d'être l'auteur de ce meurtre a été mis en accusation et produira sa défense demain.

Triste affaire d'amour

Rudolstadt, Allemagne, 17.—Hans Von Neckar un écuyer de dans un duel avec un de ses compagnons de classe à peu près du même âge que lui.

Les deux enfants étaient rivaux dans une affaire d'amour.

L'arme employée a été le pistolet.

La Vigie le meilleur médium d'annonces.

Elle fait connaître tous les matins au public où il faut acheter dans la journée.

CANADA, PROVINCE DE QUEBEC, DISTRICT DE QUEBEC, No. 4118.

DANS LA COUR DE CIRCUIT DU DISTRICT DE QUEBEC.

Le onzième jour d'Octobre Mil neuf cent onze.

PRESENT : Le Greffier de Cette Cour, Jean Baptiste Gosselin, Charron, de la Cité de Québec,

Demandeur,

vs.

Edgar Monette, Electricien, de Québec, maintenant de lieux inconnus,

Défendeur.

Il est ordonné au défendeur de comparaître dans le mois à compter de la dite insertion de la dernière publication du présent ordre.

Vraie copie
TIB. DESSAINT, Dép. G. C. C.

Vraie copie
J. A. ROCHETTE, Procureur du demandeur.

QUEBEC COUR SUPERIEURE.

Anna Trepunier, de la Cité de Québec, épouse comme en biens de Prosper Edouard Gravel, boucher, de la Cité de Québec,

Demanderesse,

vs.

Le dit Prosper Edouard Gravel,

Défendeur.

La demanderesse a institué, ce jour, une action en séparation de biens contre le dit défendeur.

Québec, 30 Septembre 1911
J. A. ROCHETTE, Procureur de la Demanderesse

AGENTS

AGENTS.—On demande pour la ville de bons agents à salaire ou à commission, aux Prévoyants du Canada, 139 rue St-Pierre, Québec. Qu'on veuille bien se présenter entre 8 1/2 h. et 10 h. A. M.

Les PREVOYANTS DU CANADA

Assurance FONDS DE PENSION

ETAT DES AFFAIRES AU 30 SEPTEMBRE 1911


31 déc. 1909 31 déc. 1910 30 sep. 1911

Sections établies dans la Province...	45	148	217
Nombre de sociétaires.....	1,880	8,540	13,317
Nombre des parts de pension.....	5,205	19,269	28,382
Total de l'actif du Fonds de Pension.	\$16,461.94	\$70,217.94	\$135,247.29

ANTONI L'ESAGE, Gérant-général.

BUREAU-CHEF :—139, rue St-Pierre, QUEBEC

Agents généraux pour Québec : Theo. Leclair, 244 rue St-Joseph, S. Colé, 9, rue St-Michel.



Edition d'Automne du Livre d'Adresses

du TELEPHONE BELL

LA GIE. CANADIENNE DE TELEPHONE BELL publiera prochainement son Edition d'Automne du Livre d'Adresses de ses abonnés pour

Le District de Québec

Tous les ordres d'installations de nouveaux téléphones, les changements de noms des Compagnies ou les changements d'adresse devraient être envoyés immédiatement pour en assurer l'insertion dans l'Édition d'Automne du Livre d'Adresses.

H. A. DAUPHIN, Gérant Local.

Empire No 2

Le Clavigraphe "EMPIRE No 2" suit l'"EMPIRE No 1"

Durant de longues années, les experts de la Williams Mfg. Co." ont étudié toutes les améliorations qu'il soit possible d'apporter aux clavigraphes.

Ils ont ensuite étudié comment ces améliorations pourraient s'appliquer à l'EMPIRE.

Une étude sérieuse les a convaincu qu'il est impossible d'améliorer les principes de construction de l'EMPIRE.

Mais on a ajouté, de temps en temps, à tous les clavigraphes, des traits nouveaux-ajoutés grossièrement, en beaucoup de cas, aux vieux comme une arrière pensée.

Les efforts de la "Williams Mfg. Co." les ont réunis ces idées et les ont incorporées, comme partie intégrale de l'EMPIRE No 2, dont la construction est nouvelle du tout et qui est maintenant offert au public.

Demandez la brochure illustrée donnant les détails complets.

CLEMENT & CLEMENT

J. R. Chaloult, Prop.

Québec

Phones : 1422, 1534.

